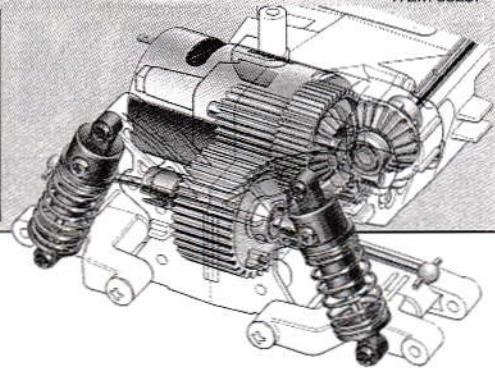


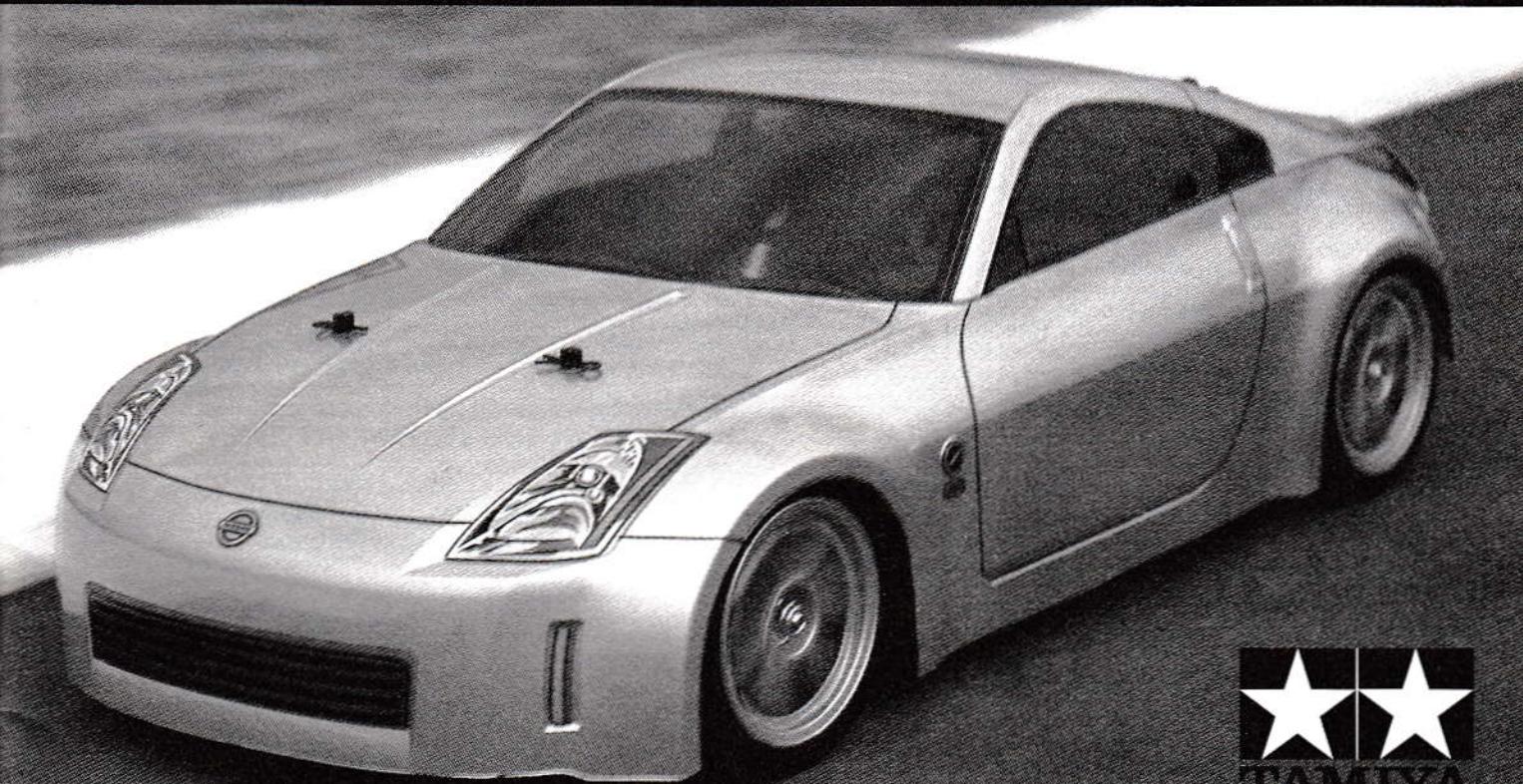
NISSAN

350Z



★READY TO ASSEMBLE RADIO CONTROL MODEL KIT
★FRONT AND REAR DOUBLE WISHBONE SUSPENSION
★HIGH PERFORMANCE TYPE 540 ELECTRIC MOTOR

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR

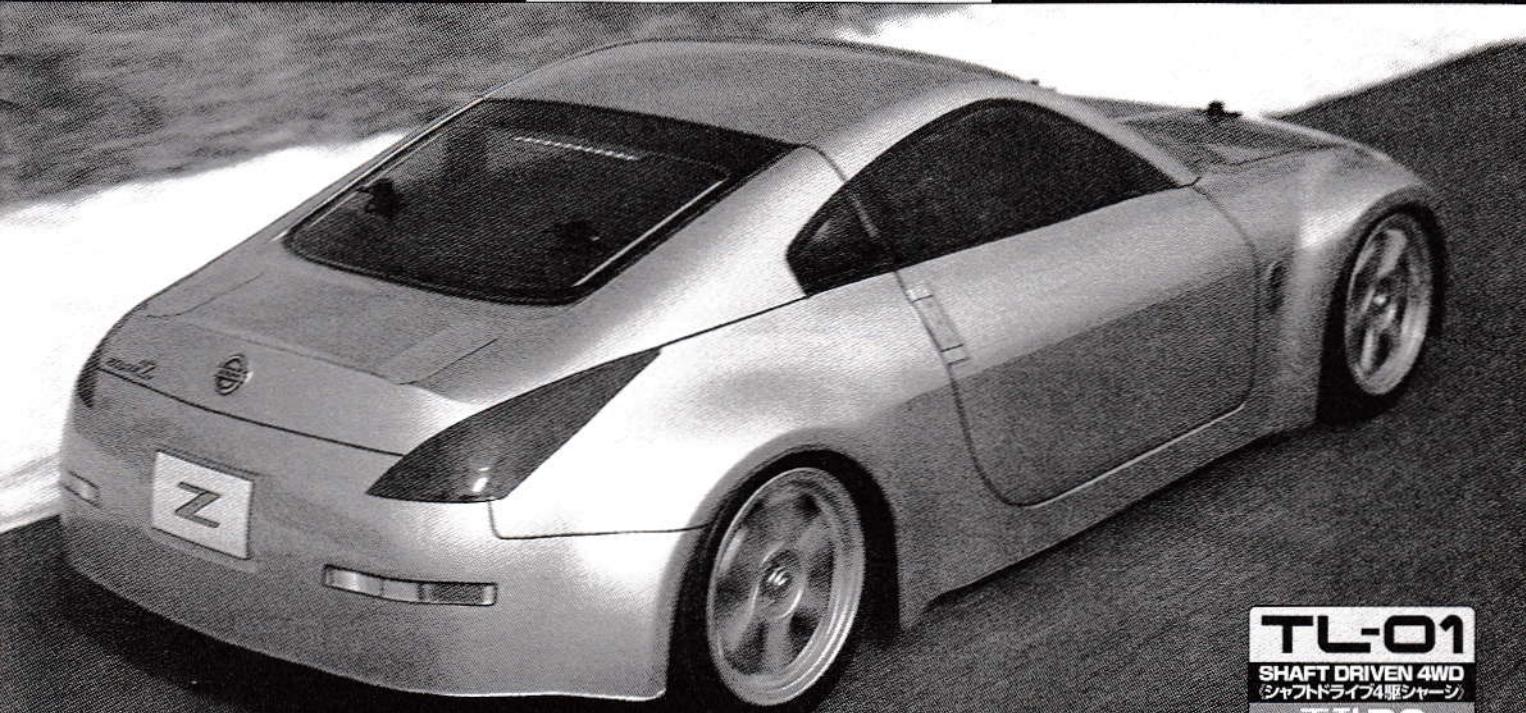


TAMIYA

1/10 電動RC 4WDレーシングカー

SHAFT DRIVEN 4WD

ニッサン フェアレディZ



TL-01

SHAFT DRIVEN 4WD
(シャフトドライブ4駆シャーシ)

電動RC

NISSAN 350Z



●小学生やくみたてになれない方は、保護者の方や模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

くみたてる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-Iプロポセット(1/10・1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロポセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロポをご使用ください。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・ニカラバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-I 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-I 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

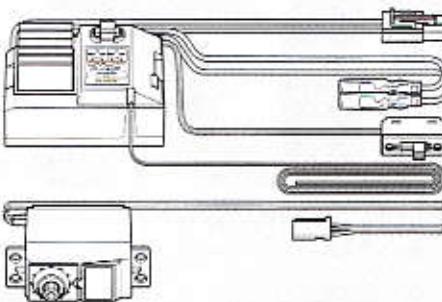
RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-I conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10° et au 1/12° est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électrique peuvent également être utilisées.

BATTERIE DE PROPULSION

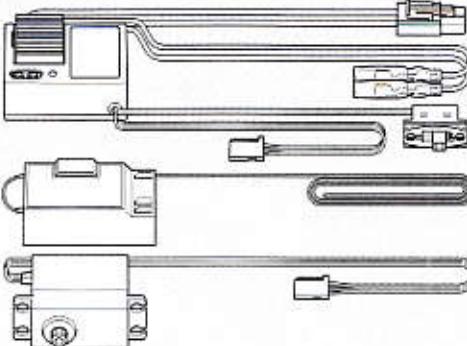
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-I プロポ
Tamiya ADSPEC GT-I 2-channel R/C system
Tamiya ADSPEC GT-I 2-Kanal R/C System
Ensemble RC Tamiya ADSPEC GT-I 2 voies



FEET ANP付き2チャンネルプロポ(リバーススイッチ付き)

Standard 2 chan. R/C unit plus Electronic speed control
Normale 2-kanal RC-Einheit mit Elektronischem Fahrtenregler
Ensemble à 2 voies standard plus Variateur de Vitesse Electronique



タミヤ7.2Vレーシングパック

Tamiya 7.2V Racing Pack
Tamiya 7,2V Racing Pack
Batterie Tamiya 7,2V, Racing

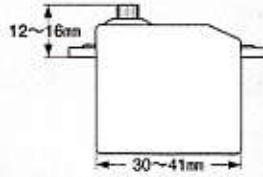


7.2V専用充電器
Compatible Charger
Geeignete Ladegerät
Chargeur compatible



《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der servos
Dimension max des servos



《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料を用意してください。

タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

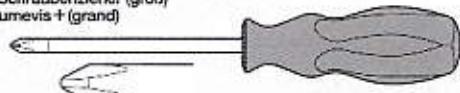
PS-12 ●シルバー / Silver / Silber / Aluminium

ボディカラーは車のオーナーになった気分で好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。
Paint body as you like using Tamiya paints.
Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.
Peindre le carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

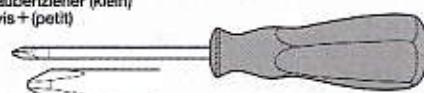


《用意する工具》TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)
+Screwdriver (large)
+Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



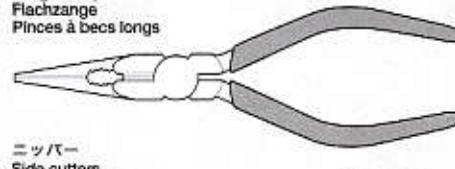
+ドライバー(小)
+Screwdriver (small)
+Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles



ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs



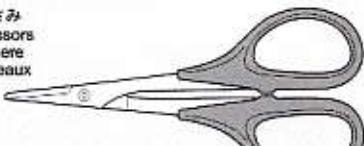
ニッパー
Side cutters
Seltenschneider
Pinces coupantes



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤(タイヤ用)
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスかキリが必要です。また、ヤスリや柔らかな布があると便利です。

★Pin vice, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●くみたてる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。

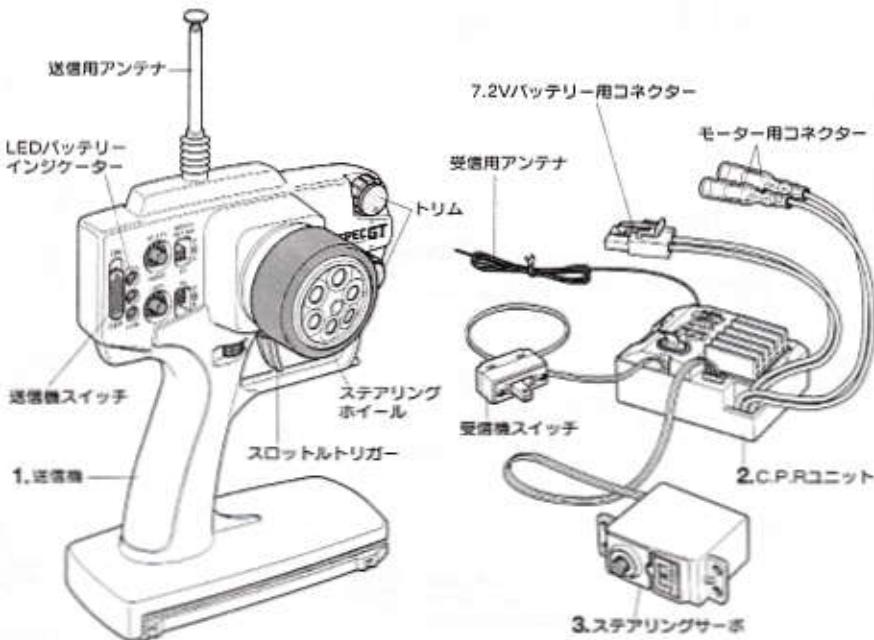


●小学生やうまくくみたてられない方は、保護者の方やR/Cカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

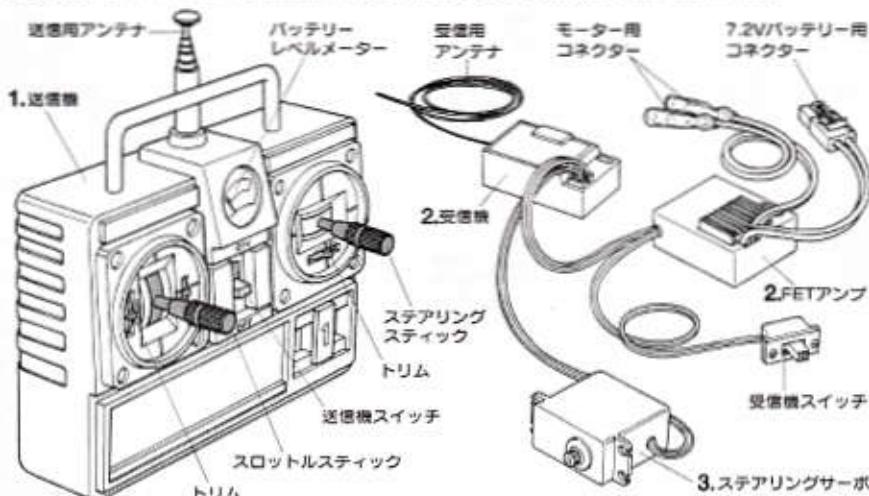


●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気注意事项してください。

《タミヤ・アドスペックGT-I プロボ》TAMIYA ADSPEC GT-I 2-CHANNEL R/C SYSTEM



《FETアンプ付きプロボ》2 CHANNEL R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



●くみたてる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小さな子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で尖った物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●くみたてる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機=コントローラーとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなげます。
- FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerelemente für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
- Elektronischer Fahrtenregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

- Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électrique de vitesse.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(s) servo(s) et le variateur électrique.
- Variateur électrique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、またくみたての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不具部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

★このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組み込んでください。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit besserer Leistung.

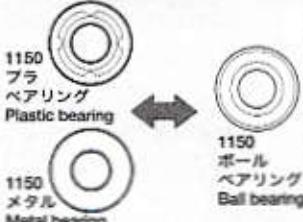
★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit. Stellen mit diesem Zeichen erst fettieren, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les étapes du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-fillet pour son montage.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

★の部品はキットには含まれていません。
Parts marked are not in kit.
Teile mit sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ne sont pas incluses dans le kit.

★フルベアリング仕様のキットをお買い上げくださったお客様は、組立図中のフルベアリング、メタルの代わりにボールベアリングを組み込んでください。なお、ボールベアリング取り付け部分にはグリスを塗らなくても構いません。



★Customers who bought a full ball bearing version kit should use ball bearings instead of plastic bearings and metal bearings.

★Käufer der voll mit Kugellagern ausgestatteten Version wird dringend geraten, anstelle von Plastik- und Metall-Lagern Kugellager zu verwenden.

★Si vous avez acheté la version équipée de roulements à billes, installez les roulements à la place des piliers en plastique et en métal.

A 1 ~ 11

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1 (ラジオコントロールメカのチェック) Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

3×10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flaque
MA3 × 2

RADIO CHECK USING TAMIYA ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- Install battery.
- Extend antenna.
- Connect charged battery.
- Loosen and extend.
- Switch on.
- Switch on.
- Trim at neutral.
- Switch transmitter to reverse for steering servo.
- Steering wheel in neutral.
- Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPeC RC-EINHEIT (Siehe Bild rechts.)

- Batterien einlegen.
- Antenne ausziehen.
- Voll aufgeladen Akku verbinden.
- Aufwärmen und langziehen.
- Schalter ein.
- Schalter ein.
- Trimmbel bei neutral stellen.
- Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
- Lenkrad neutral stellen.
- Dies ist die Neutralstellung des Servos.

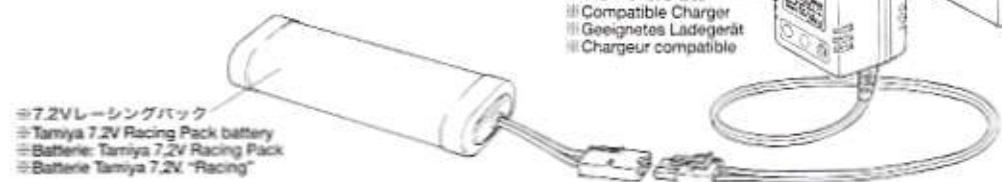
VERIFICATION DE L'ENSEMBLE ADSPeC (Voir à droite.)

- Mettre en place la batterie.
- Déployer l'antenne.
- Charger complètement la batterie.
- Dérouler et déployer le fil.
- Mettre en marche.
- Mettre en marche.
- Placer les trimm au neutre.
- Position "Reverse" pour le servo de direction.
- Le volant de direction au neutre.
- Le servo au neutre.

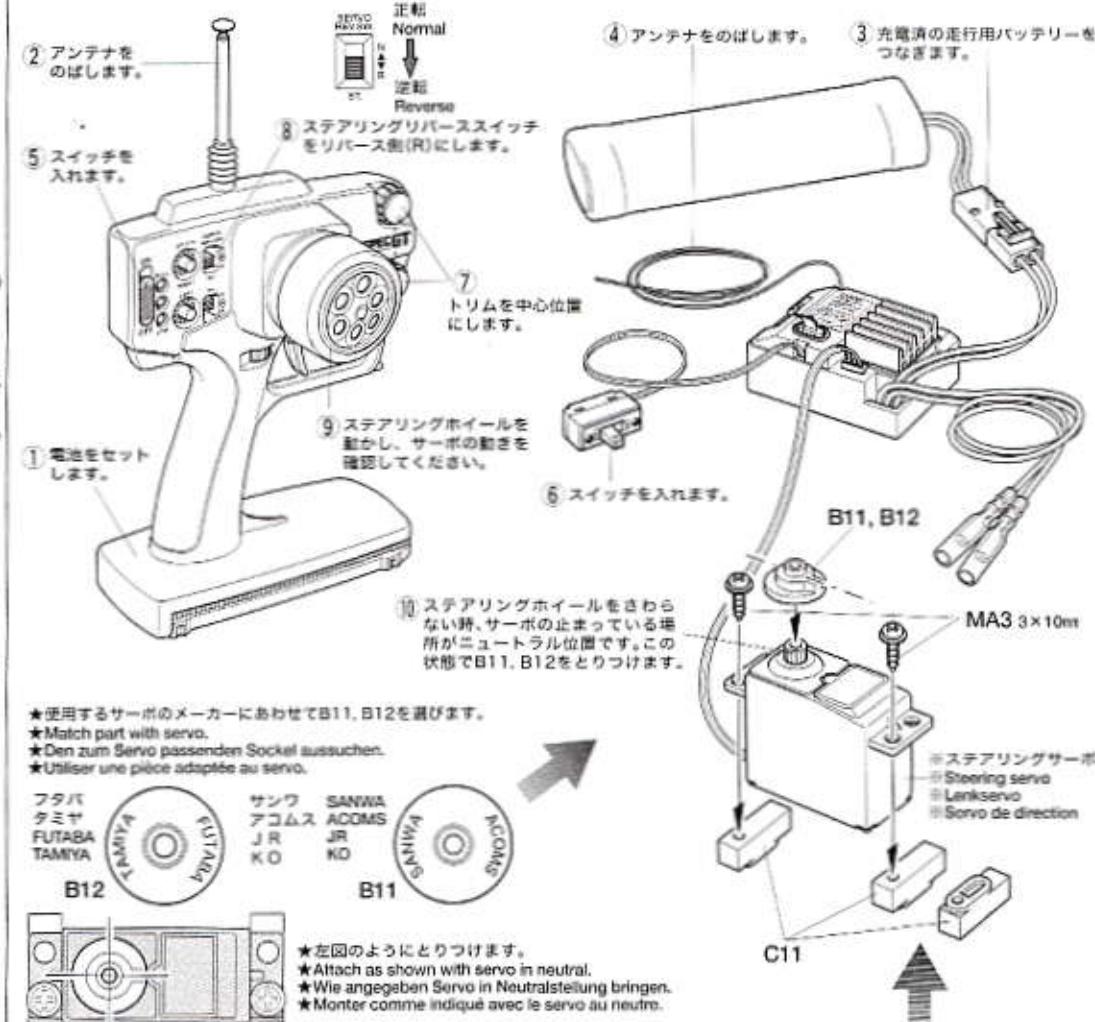
1 《ラジオコントロールメカのチェック》 Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

★使用するプロポセット、走行用バッテリー、充電器などは各取り扱い説明書をよく見てから使用してください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.
★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

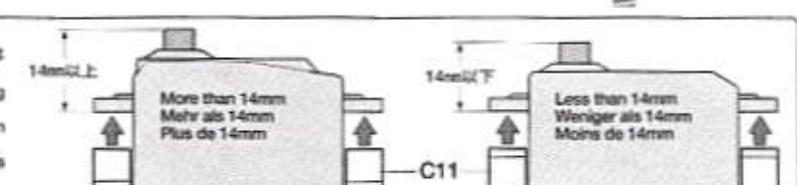
《走行用バッテリーの充電》
Charge battery according to manual.
Den Akku der Anweisung nach aufladen.
Charger la batterie selon les indications du manuel.



★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認してください。ステアリングサーボは、送信機のリバーススイッチで逆転させて使います。
★Make sure the servo is at neutral prior to assembly. Switch transmitter to reverse for steering servo.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen. Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage. Position "Reverse" pour le servo de direction.

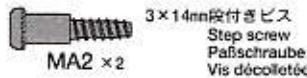
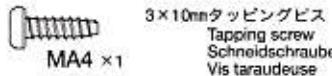
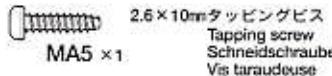


★右回の寸法が14mm以下の時は
C11を左にとりつけください。
★Note placements of C11 referring to diagram on the right.
★Beachten Sie zur Anordnung von C11 die Darstellung rechts.
★Positionner C11 en fonction des dessins à droite.



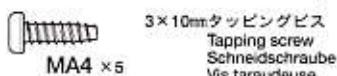
2 《ステアリングサーボのくみたて》

Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

3×14mm段付きビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollotée3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse

3 《ステアリングサーボのとりつけ》

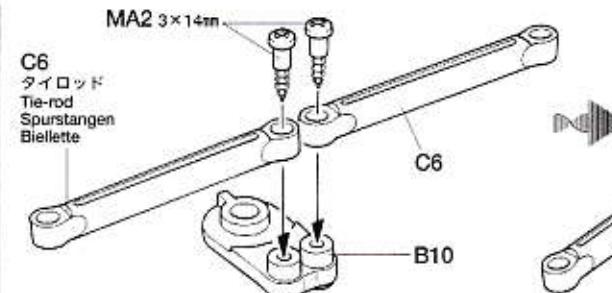
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse

2 《ステアリングサーボのくみたて》

Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

- ★ サーボがニュートラルの状態でくみたてます。
- ★ Make sure the servo is in neutral.
- ★ Servo soll in Neutralstellung sein.
- ★ S'assurer que le servo est au neutre.



★ サーボのメーカーにあわせて
とりつけビスを選びます。

★ Match screw with servo.

★ Die zum Servo passenden
Schraube aussuchen.

★ Utiliser une vis adaptée au
servo.

フタバ FUTABA

タミヤ TAMIYA

MA5 2.6×10mm

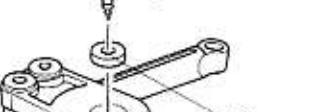
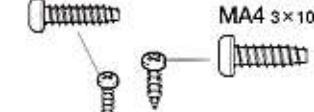
サンワ SANWA

ACOMS ACOMS

JR JR

KO KO

MA4 3×10mm



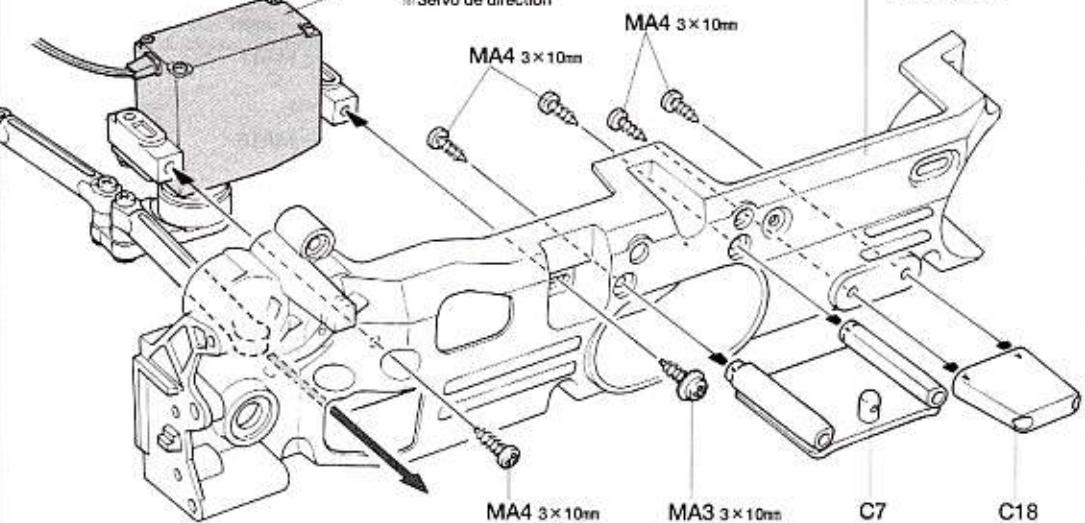
※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

3 《ステアリングサーボのとりつけ》

Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

A1 シャーシ左
Left chassis
Chassis links
Châssis gauche



★ ドライバーは必ずビスに合ったものを
使用してください。

★ Use suitably sized driver.

★ Passenden Schraubenzieher verwen-
den.

★ Employer un tournevis de taille appropri-
ée.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは模型づくりのための第一歩。本機械
をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツー-
ル。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

(+)-SCREWDRIVER-L

プラスドライバー L(4×100)

ITEM 74005

(+)-SCREWDRIVER-M

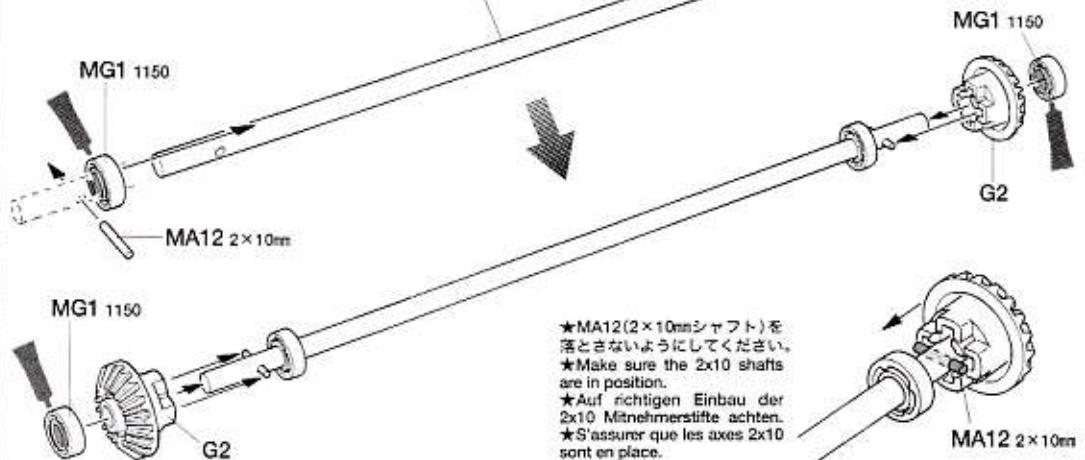
プラスドライバー M(4×75)

ITEM 74007

4 《メインシャフトのくみたて》

Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

メインシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission



★ MA12(2×10mmシャフト)を

落とさないようにしてください。

★ Make sure the 2x10 shafts

are in position.

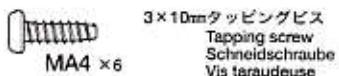
★ Auf richtigen Einbau der

2x10 Mittelmerstifte achten.

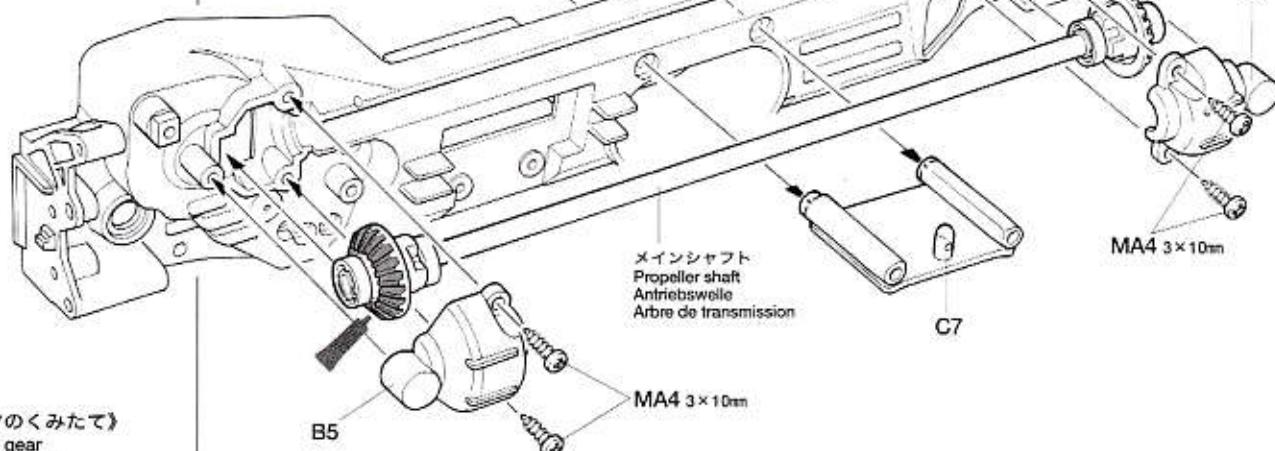
★ S'assurer que les axes 2x10

sont en place.

5 《メインシャフトのとりつけ》
Attaching propeller shaft
Einbau der Antriebswelle
Installation de l'arbre de transmission



3x10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



A3 シャーシ右
Right chassis
Chassis rechts
Chassis droit

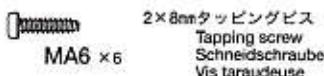
B5

メインシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

C7

MA4 3x10mm

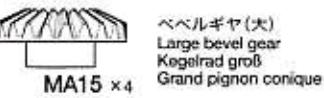
6 《デフギヤのくみたて》
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



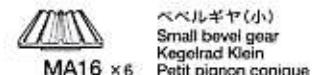
2x8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA8 x 4
9mmワッシャー¹
Washer
Belagscheibe
Rondelle



MA15 x 4
ペベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



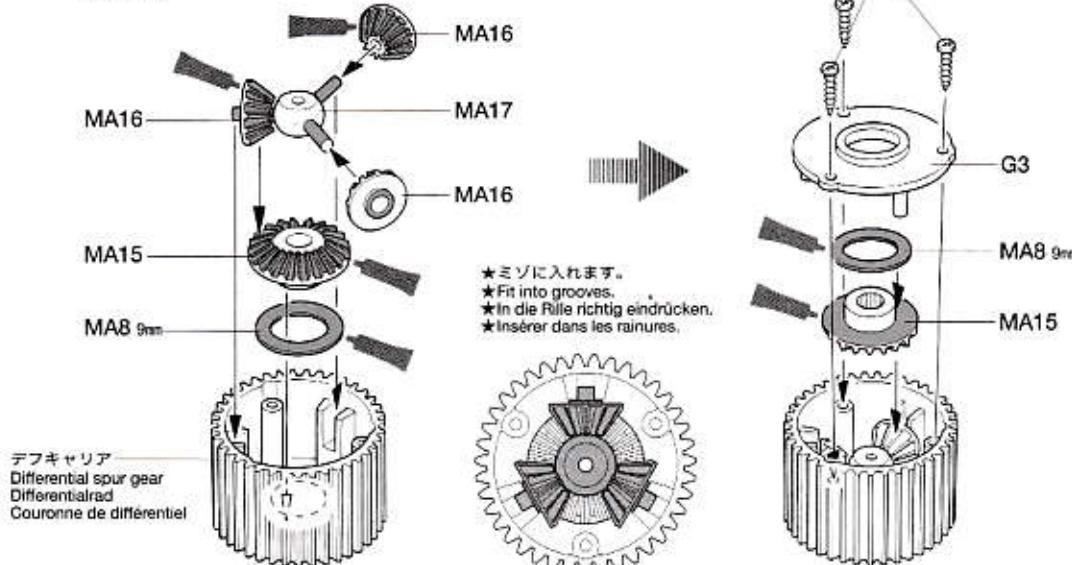
MA16 x 6
ペベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique



MA17 x 2
ペベルシャフト
Star shaft
Stem-Achse
Support de satellite

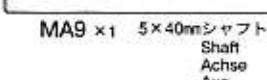
6 《デフギヤのくみたて》
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2jeux.

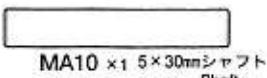


★ミゾに入れます。
★Fit into grooves.
★In die Rille richtig eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

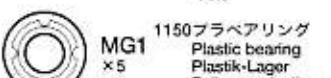
7 《アイドラーギヤのとりつけ》
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi



MA9 x 1 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



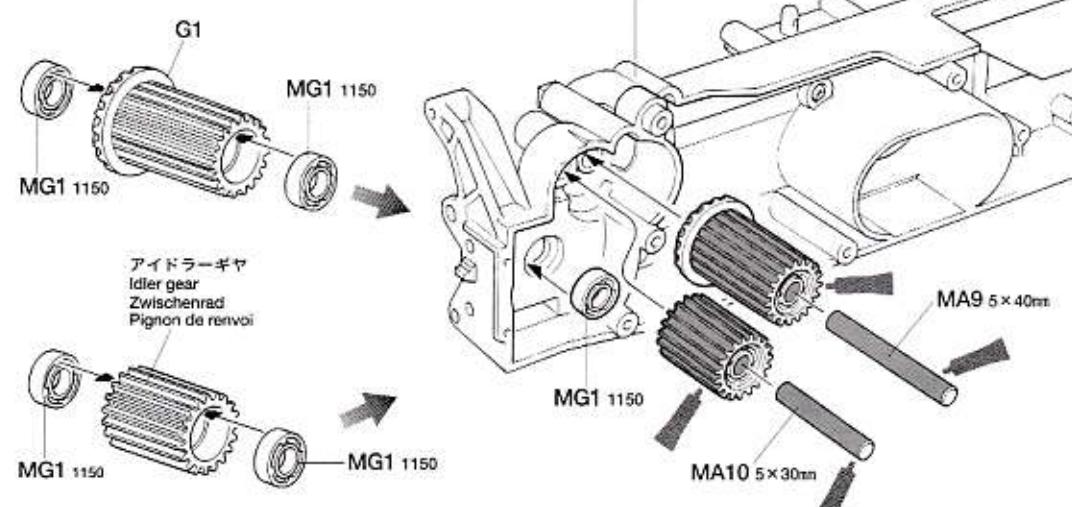
MA10 x 1 5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



MG1 1150 x 5
1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

7 《アイドラーギヤのとりつけ》
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

シャーシ右(A3)
Right chassis
Chassis rechts
Chassis droit



タミヤニュースを読もう

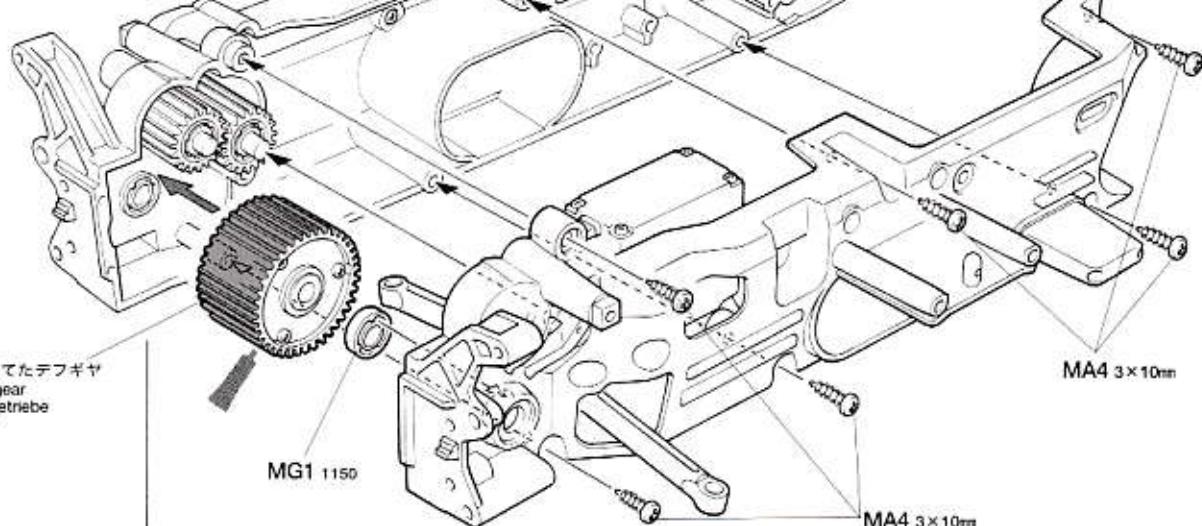
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。当社より定期購読する方法もあります。

8 《シャーシのくみたて》
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du châssis

- 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA4 × 6
- MG1 1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
× 1

8 《シャーシのくみたて》
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du châssis

- シャーシ右(A3)
Right chassis
Chassis rechts
Châssis droit
MA4 3×10mm
- シャーシ左(A1)
Left chassis
Chassis links
Châssis gauche



6 《くみたてたテフギヤ》
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

9 《カウンターギヤのとりつけ》
Attaching counter gear
Vorgelege-Rad-Einbau
Fixation du pignon intermédiaire

- 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA4 × 2

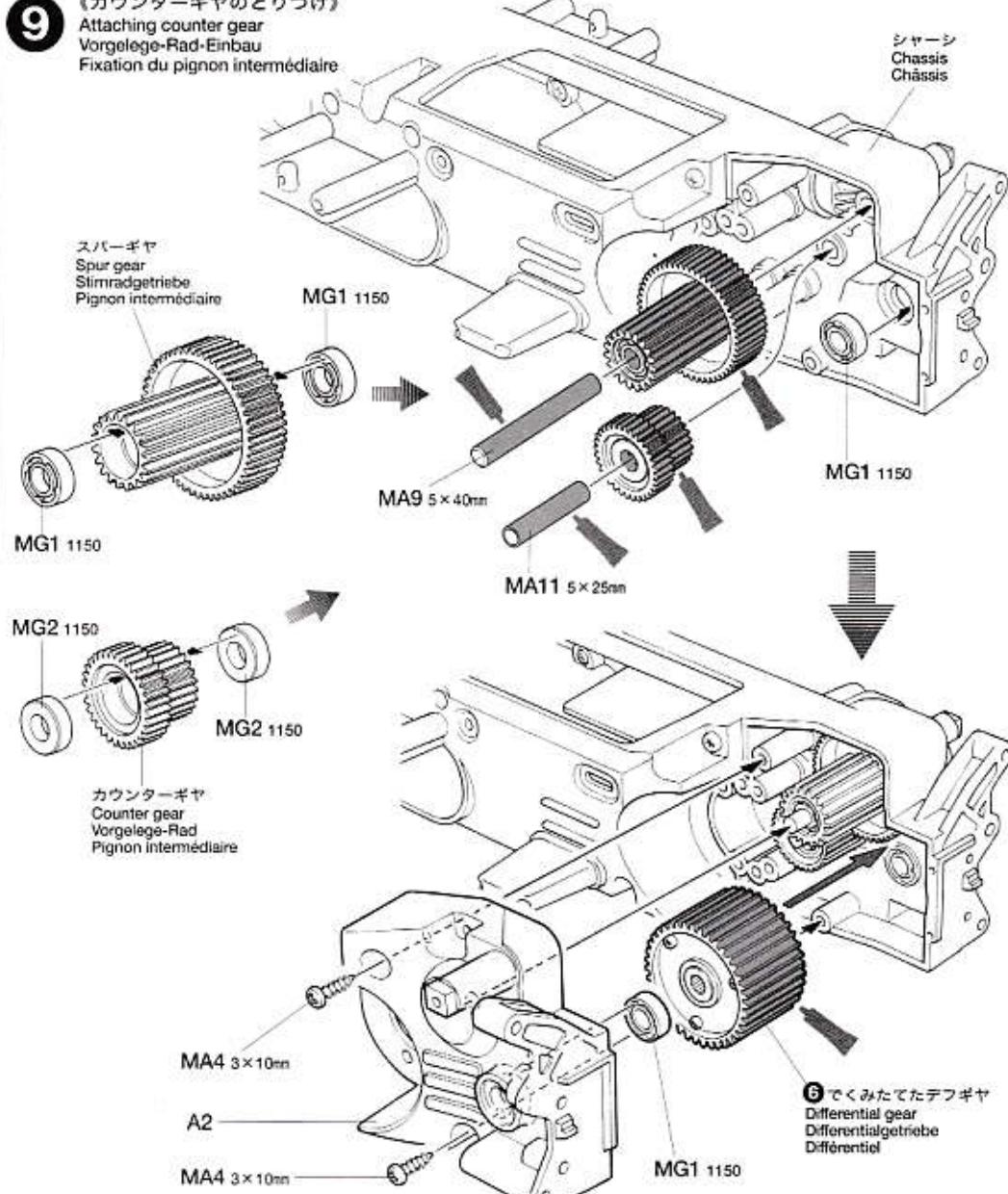
MA9 × 1 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA11 × 1 5×25mmパイプ
Tube
Rohr

MG1 1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
× 4

MG2 × 2 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

9 《カウンターギヤのとりつけ》
Attaching counter gear
Vorgelege-Rad-Einbau
Fixation du pignon intermédiaire



カウンターギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

6 《くみたてたテフギヤ》
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

CERAMIC GREASE

タミヤセラミックグリス

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication off all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication off all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

10 《モーターのとりつけ》

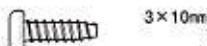
Attaching motor

Motor-Einbau

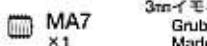
Fixation du moteur



MA1 x 2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



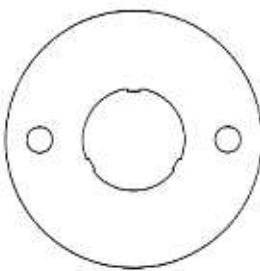
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse



3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



19Tピニオンギヤ
19T pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents



MA14 x 1 モータープレート
Motor plate
Motorplatte
Plaque-moteur

★Refer to the separate instruction sheet for installation of the mechanical speed control.

★Für Einbau des mechanischen Fahrtenreglers ein separates Anleitungsblatt einsehen.

★Se référer à une autre instruction pour l'installation du variateur de vitesse mécanique.

10 《モーターのとりつけ》

Attaching motor

Motor-Einbau

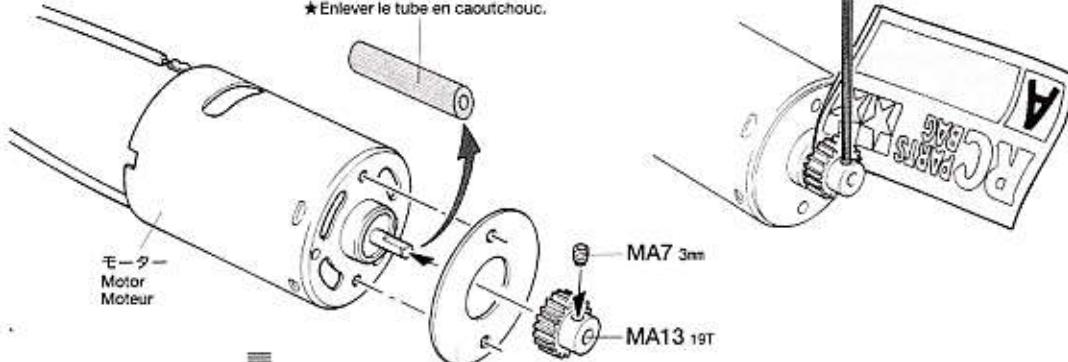
Fixation du moteur

★ゴムチューブをとりはずします。

★Remove rubber tubing.

★Gummischlauch entfernen.

★Enlever le tube en caoutchouc.

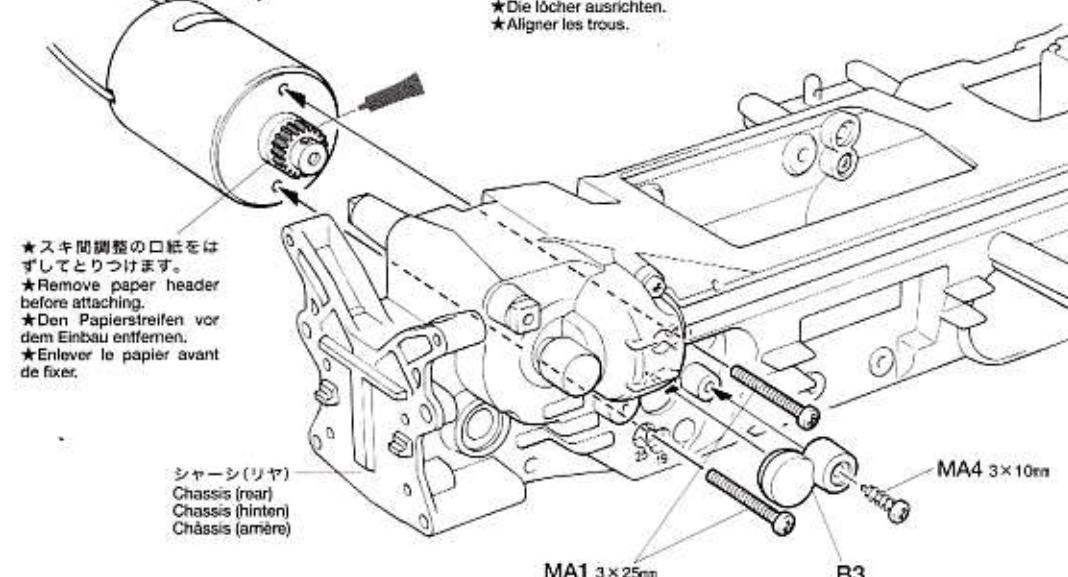


MA14 ★穴位置をあわせます。

★Align holes.

★Die Löcher ausrichten.

★Aligner les trous.



OPTIONS

SP.No.355~357AVピニオンセット
50355-50357 AV Pinion Gears



19T (7.96 : 1)
標準モーター
ダイナランスーパーツーリング
Suitable motor : 53263
Dyna-Run Super Touring
Motor



21T (7.20 : 1)
ダイナランストック
Suitable motor : 53272
Dyna-Run Racing Stock
Motor



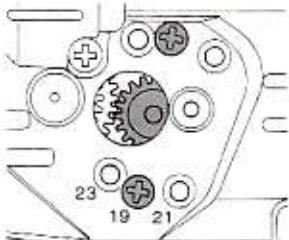
23T (6.57 : 1)
スポーツチューン
Suitable motor : 53068
Sport-Tuned Motor



★ギヤのかみあわせを確認してから

B3を取り付けます。

★Check pinion gear position.
★Position des Motorzahls überprüfen,
★Vérifier la position du pignon moteur.



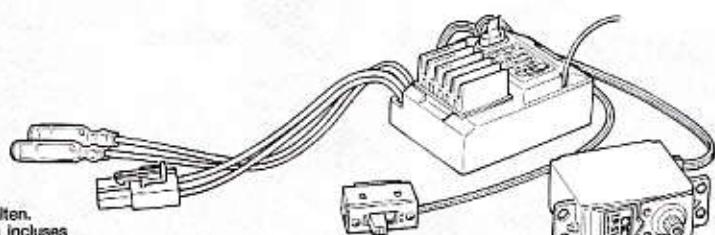
※《C.P.R.ユニット》

※C. P. R. unit

※C. P. R. Einheit

※Élément de Réception C. P. R.

※の部品はキットに含まれません。
Parts marked * are not included in kit.
Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

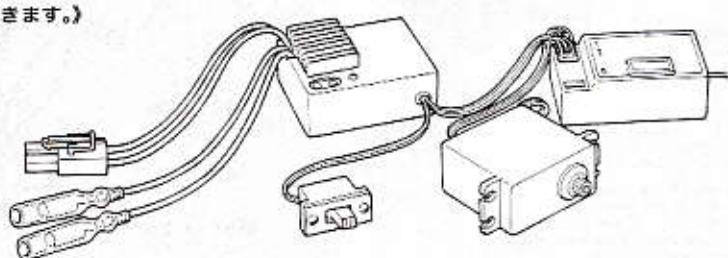


※《FETアンプ付プロポも使用できます。》

※Electronic speed control

※Elektronischer Fahrtenregler

※Variateur de vitesse électrique



ADSPEC GT-I

アドスペックGT-I

電動RCカーに電動。サーボリバーススイッチや純正調整など充実した機能が魅力。受信機内蔵スピードコントローランプと一緒に化したCPRユニットP-160F付きです。

ADSPEC GT-I

This is a 2channel radio control system designed for electric powered R/C models. Equipped with servo-reverse switch and trim adjuster. Comes with P-160F CPR unit, which functions as receiver and amplifier.

11 (ラジオコントロールメカのとりつけ)
Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement RC

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables	
Motorkabel	
Câbles du moteur	
C.P.R.ユニット、アンプ側	モーター側
Speed control	Motor
Fahrtenregler	Moteur
Vanateur de vitesse	
+ (プラス)コード(赤、オレンジ) — 黄色コード	
(+) Red, orange	Yellow
(+) Rot, orange	Gelb
(+) Rouge, orange	Jaune
- (マイナス)コード(黒、青) — 緑コード	
(-) Black, blue	Green
(-) Schwarz, blau	Grün
(-) Noir, bleu	Vert

★コネクター部はしっかりとつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

《送信機の操作方法》

TRANSMITTER
SENDER
EMETTEUR

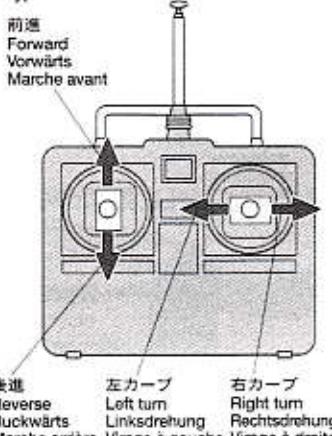
《ホイールコンタイプ》

Wheel & trigger type
Rad & Griff Typ
Type volant et gâchette



《スティックタイプ》

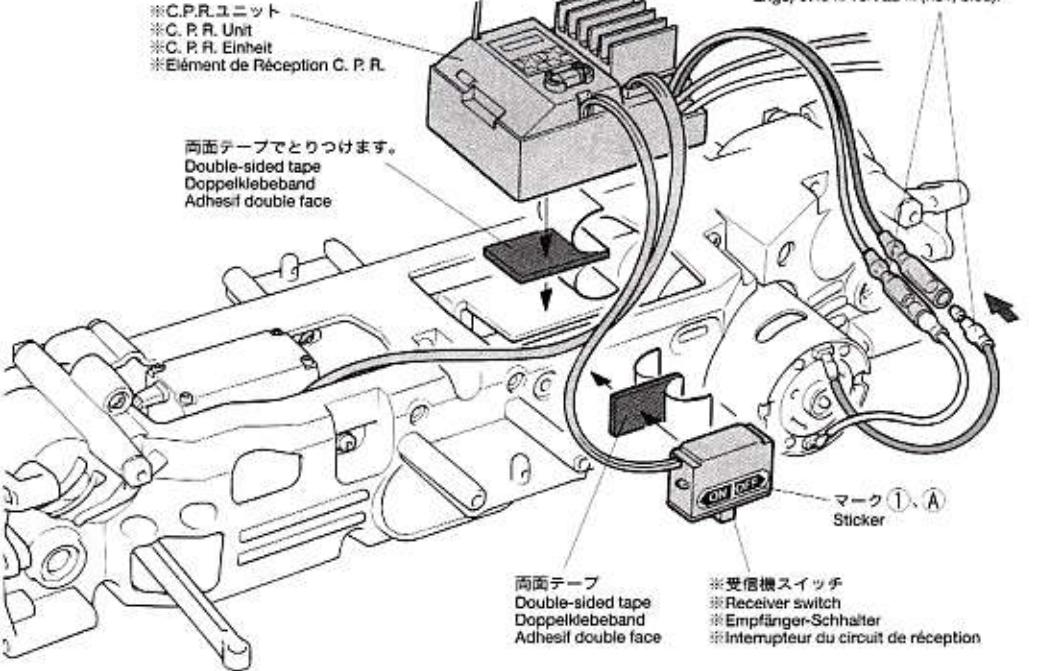
Stick type
Strebe-Typ
Type manches



11 (ラジオコントロールメカのとりつけ)
Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement RC

《C.P.R.ユニットの搭載》

C. P. R. unit
C. P. R. Einheit
Elément de Réception C. P. R.

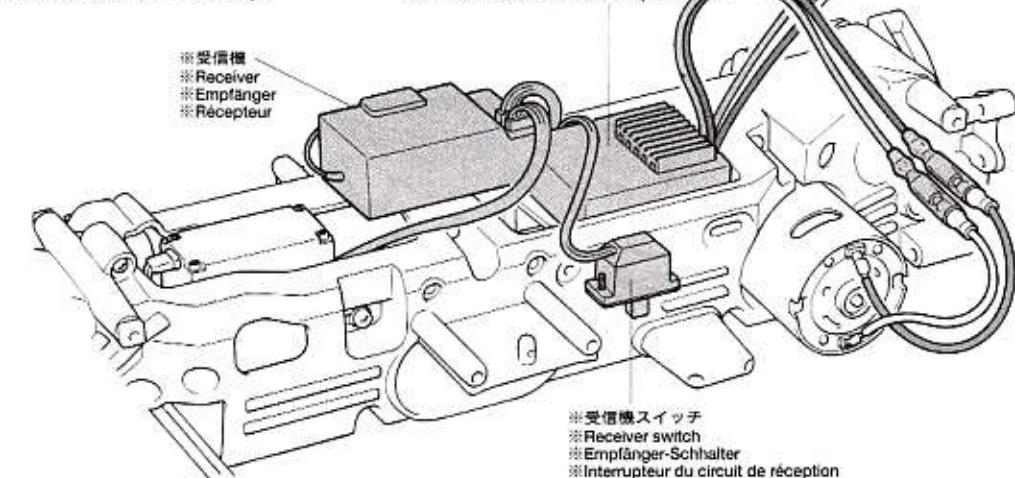


★バッテリーをつないでモーターを回さないでください。ギヤがこわれます。
★Do not connect battery at this stage as it may damage gears.
★In diesem Bauabschnitt: keinesfalls den Akku anschließen, das Getriebe könnte beschädigt werden.
★Ne pas connecter le pack d'accus à cette étape: risque d'endommagement de la pignonnerie.

★黄色コードと赤(オレンジ)コード、緑コードと黒(青)コードをつなぎます。
★Connect yellow to (red, orange) and green to (black, blue).
★Gelb mit (rot, orange) und grün mit (schwarz, blau) verbinden.
★Connecter le fil jaune au fil (rouge, orange) et le fil vert au fil (noir, bleu).

《FETアンプ搭載例》

Electronic speed control
Elektronischer Fahrtenregler
Variateur de vitesse électronique



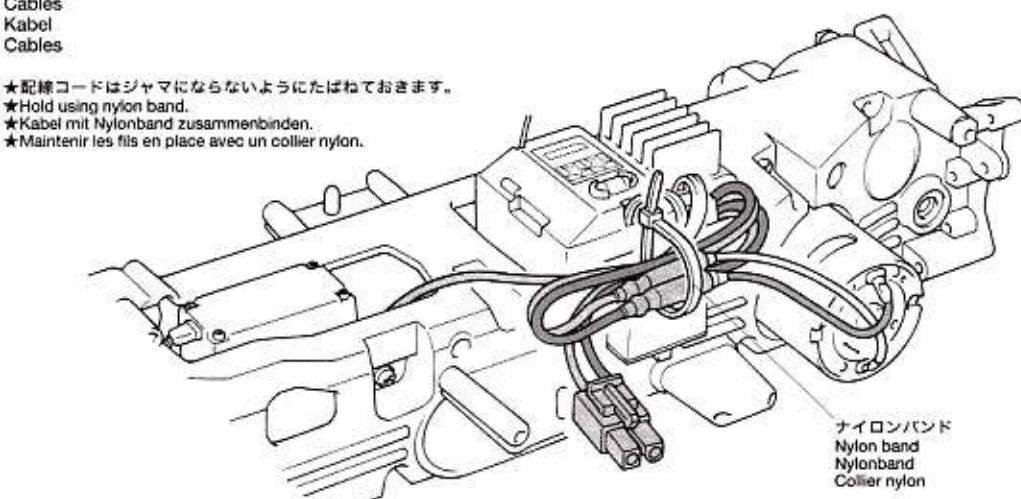
※FETアンプ

※Electronic speed control
※Elektronischer Fahrtenregler
※Variateur de vitesse électronique

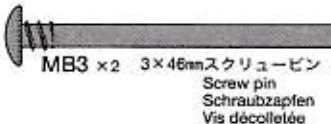
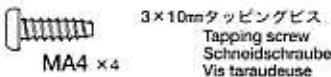
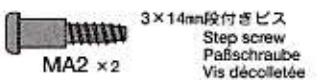
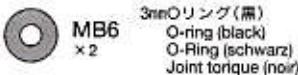
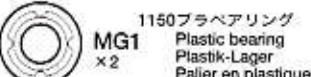
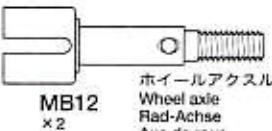
《配線コード》

Cables
Kabel
Câbles

★記録コードはジャマにならないようにたばねておきます。
★Hold using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.



ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

B**12 ~ 26**袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**12** 《リヤアームのとりつけ》Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière**13** 《リヤギヤボックスジョイントのとりつけ》Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse hinten
Installation des noix de cardans arrière**14** 《リヤアクスルのくみたて》Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière**TAMIYA CRAFT TOOLS**

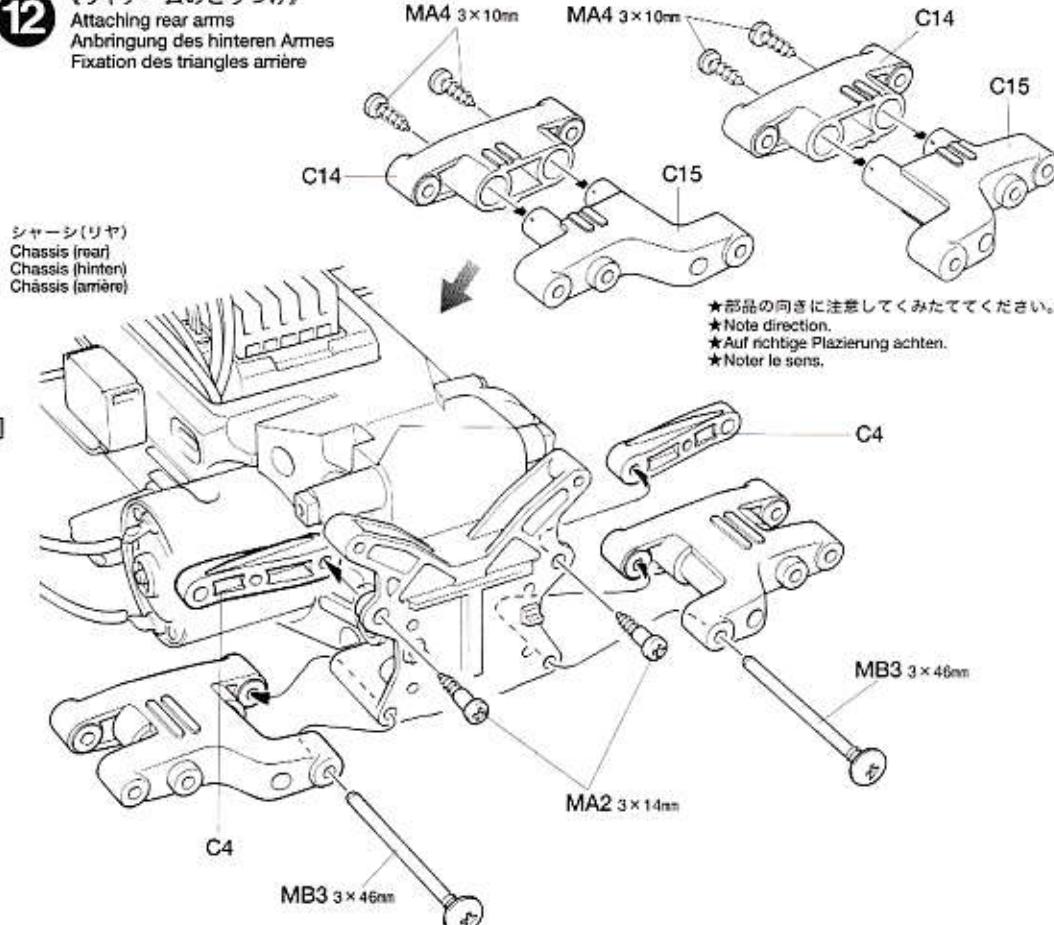
良い工具選びは模型づくりのための第一歩。本格工具をめざすモデルナーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

**SHARP POINTED SIDE CUTTER
for PLASTIC**薄刃ニッパー(グート
カット用)

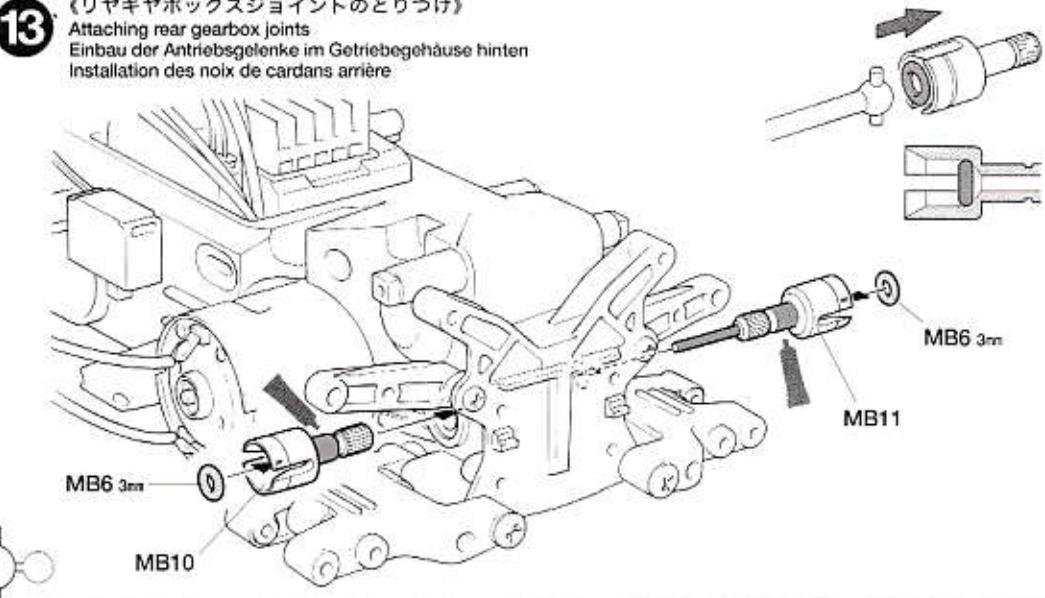
ITEM 74035

12

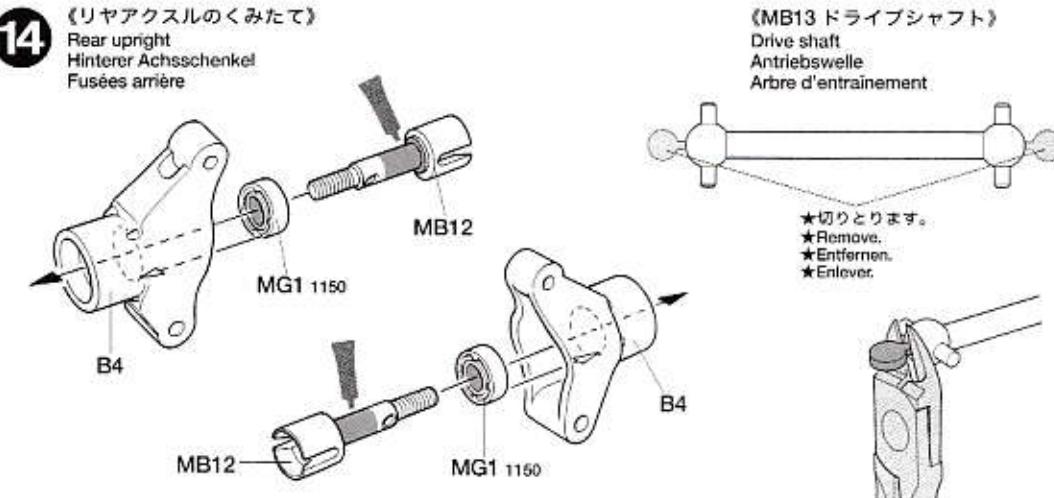
《リヤアームのとりつけ》

Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière**13**

《リヤギヤボックスジョイントのとりつけ》

Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse hinten
Installation des noix de cardans arrière**14**

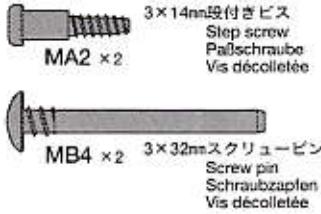
《リヤアクスルのくみたて》

Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière

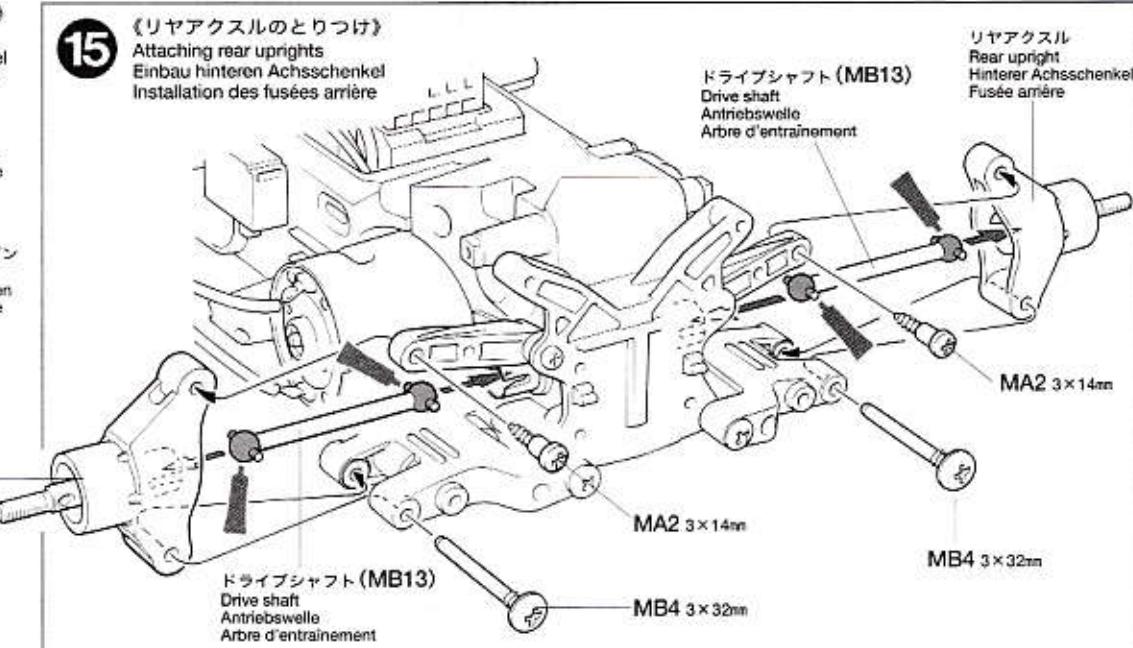
《MB13 ドライブシャフト》

Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entrainement★切りとります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

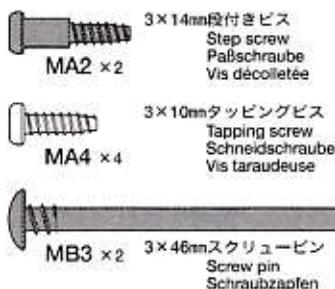
15 《リヤアクスルのとりつけ》
Attaching rear uprights
Einbau hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière



リヤアクスル
Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusée arrière

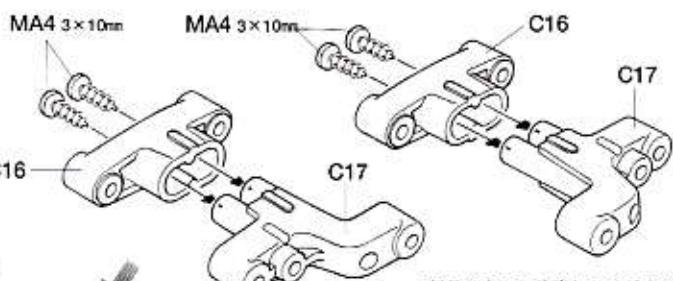


16 《フロントアームのとりつけ》
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant

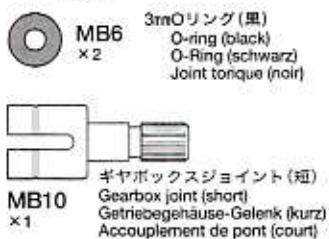


16 《フロントアームのとりつけ》
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant

シャーシ (フロント)
Chassis (front)
Chassis (vorder)
Châssis (avant)



17 《フロントギヤボックスジョイントのとりつけ》
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse vorne
Installation des noix de cardans avant



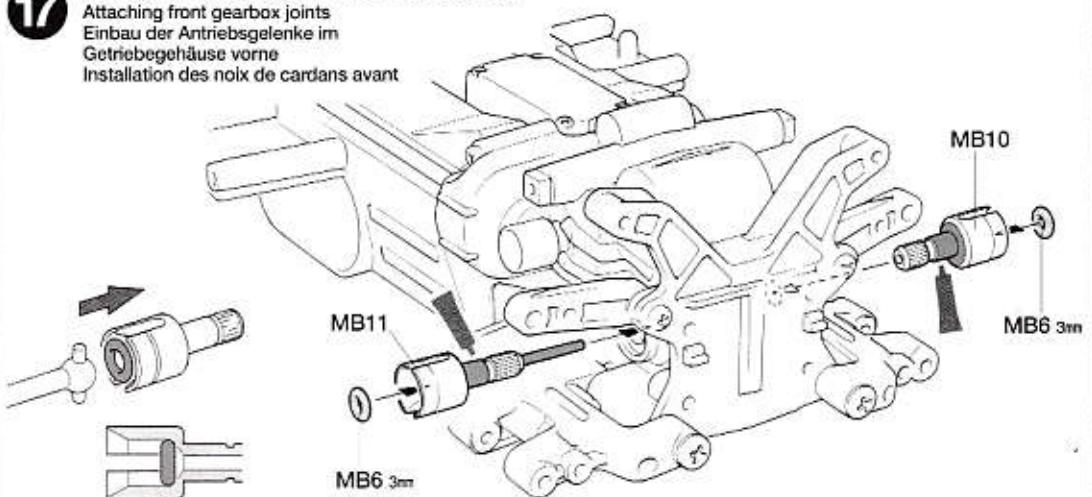
17 《フロントギヤボックスジョイントのとりつけ》
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse vorne
Installation des noix de cardans avant

TAMIYA CRAFT TOOLS

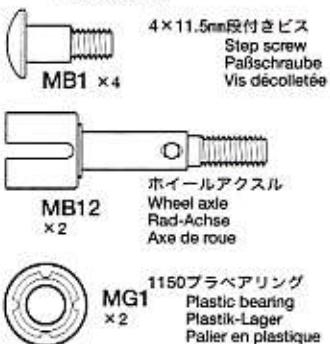
NUT DRIVER 7mm
ボックスドライバー7mm



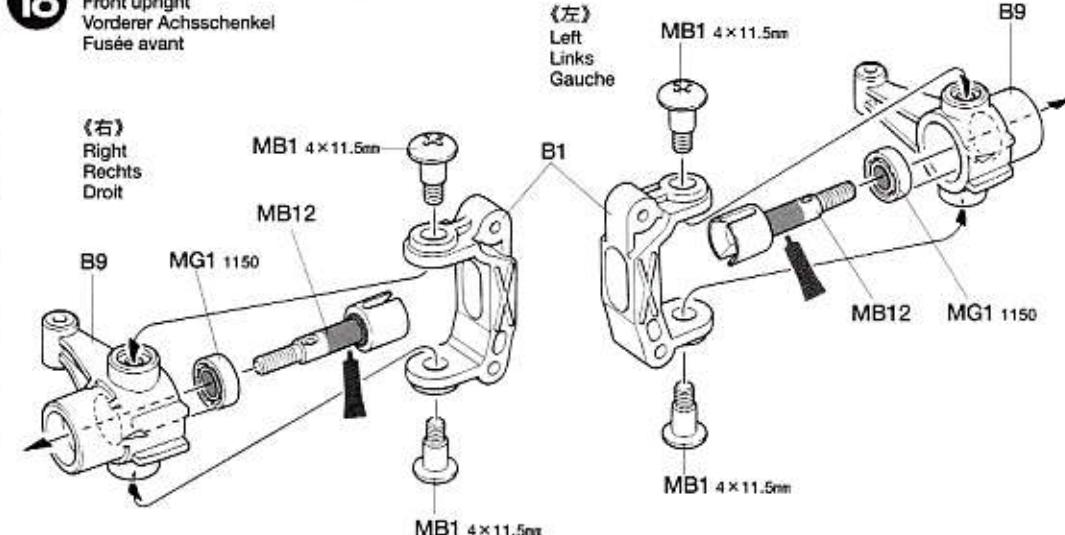
NUT DRIVER 5.5mm
ボックスドライバー5.5mm



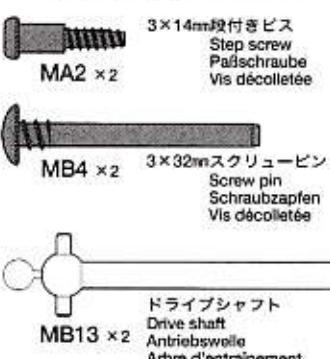
18 《フロントアクスルのくみたて》
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusée avant



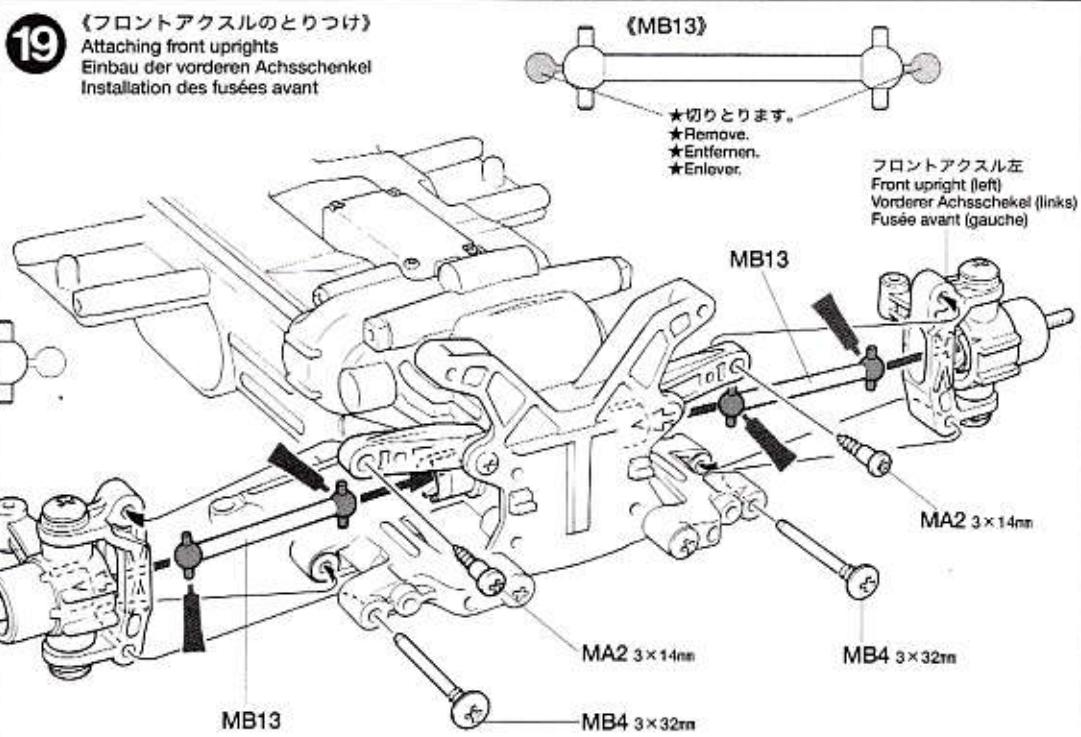
18 《フロントアクスルのくみたて》
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusée avant



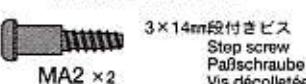
19 《フロントアクスルのとりつけ》
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



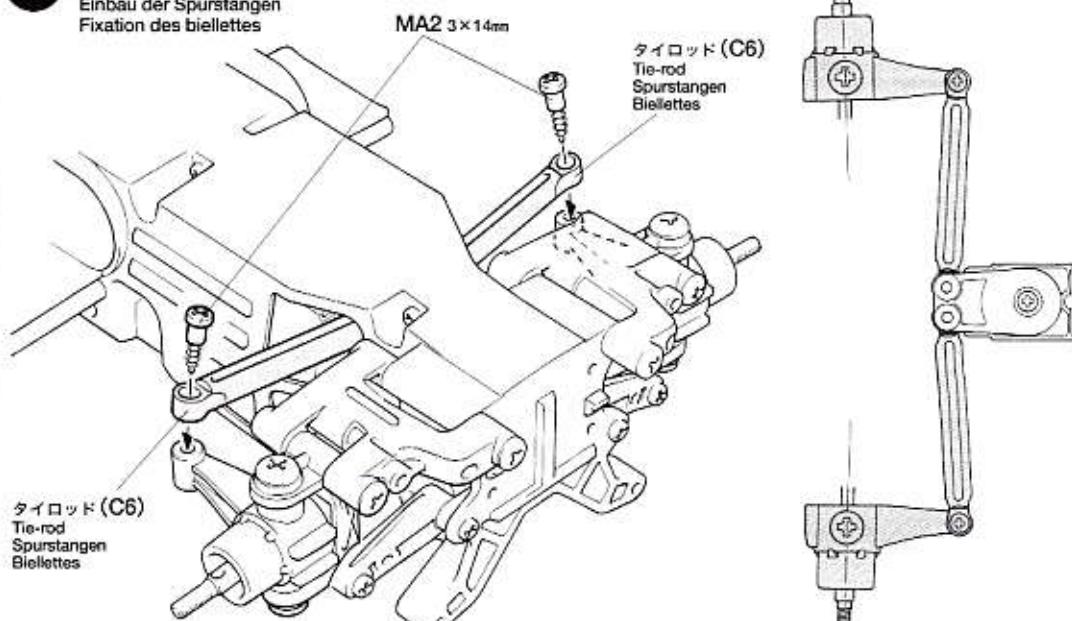
19 《フロントアクスルのとりつけ》
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



20 《タイロッドのとりつけ》
Attaching tie-rods
Einbau der Spurstangen
Fixation des bielles



20 《タイロッドのとりつけ》
Attaching tie-rods
Einbau der Spurstangen
Fixation des bielles



タミヤの総合カタログ

タミヤの全商品を掲載した総合カタログは年に一回発行。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

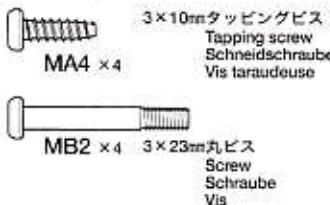
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, cars and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

TAMIYA COLOR CATALOGUE

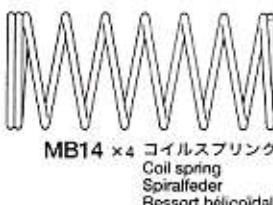
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

21 《ダンパーのくみたて》

Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



MB9 × 1 ゴムパイプ
Rubber tubing
Gummiring
Tube caoutchouc

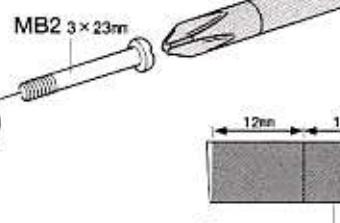


MB14 × 4 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

21 《ダンパーのくみたて》

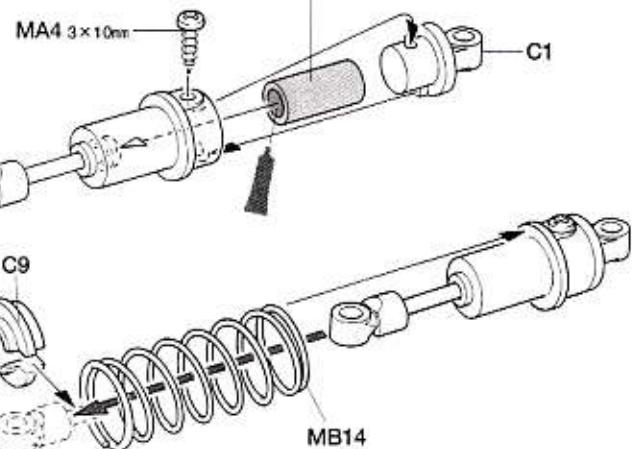
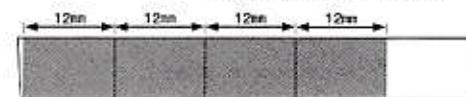
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★faire 4 jeux.



MB9

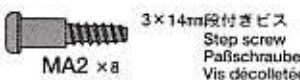
- ★下図の長さに切って使用します。
- ★Cut as shown below.
- ★Wie untenstehend zuschneiden.
- ★Decouper comme ci-dessous.



- ★C9はスプリングをちぢめてとりつけます。
- ★Compress spring to attach C9.
- ★Feder zusammendrücken, um C9 einzufügen.
- ★Comprimer le ressort pour attacher C9.

22 《ダンパーのとりつけ》

Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



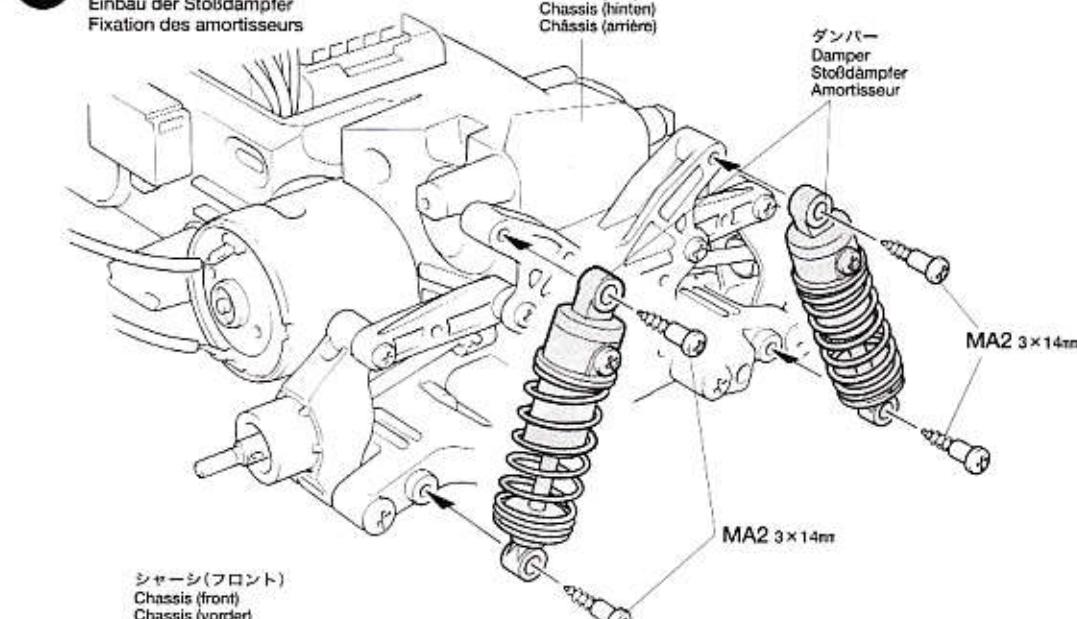
3×14mm段付きビス
Step screw
Pausenschraube
Vis décalée

22 《ダンパーのとりつけ》

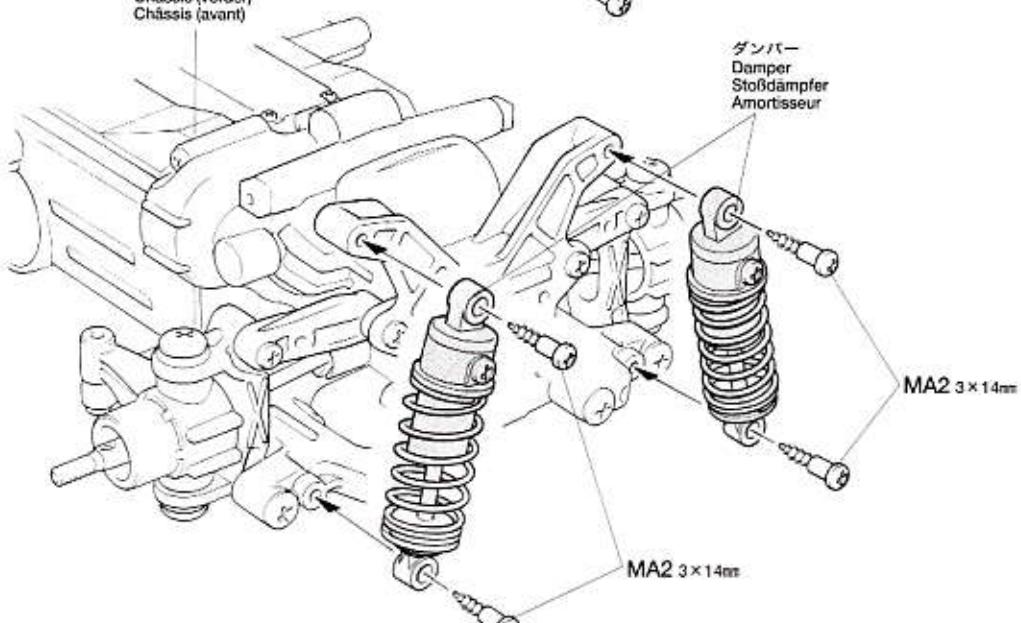
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

シャーシ(リア)
Chassis (rear)
Chassis (hinten)
Châssis (arrière)

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur



シャーシ(フロント)
Chassis (front)
Chassis (vorder)
Châssis (avant)



《溶剤、ネジ止め剤についての注意》
樹脂製パーツはプラスチック用溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたりは絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bau- satz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILLET

Tous les solvants attaquent le plastique... Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-fillet pour son montage.

タミヤRCガイドブック

ラジオコントロールモデルをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、技術の仕方等詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずねください。

23 《バンパーのとりつけ》
Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs



《トリムの調整》

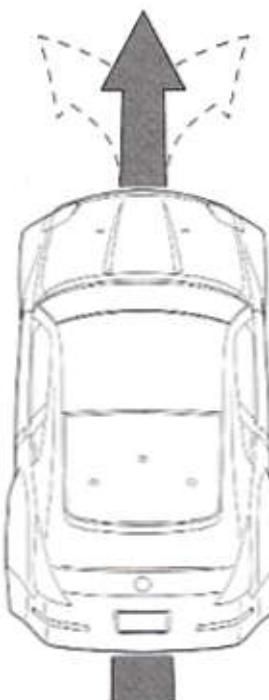
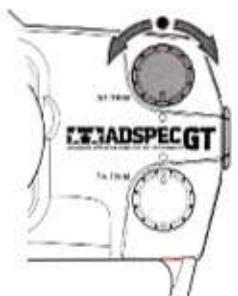
Trim adjustment
Einstellung der Trimmhebel
Réglage de trim

★ステアリングトリムは車がまっすぐに走るようにするための強調整用です。車が曲がる方向の逆にトリムを動かして調整します。

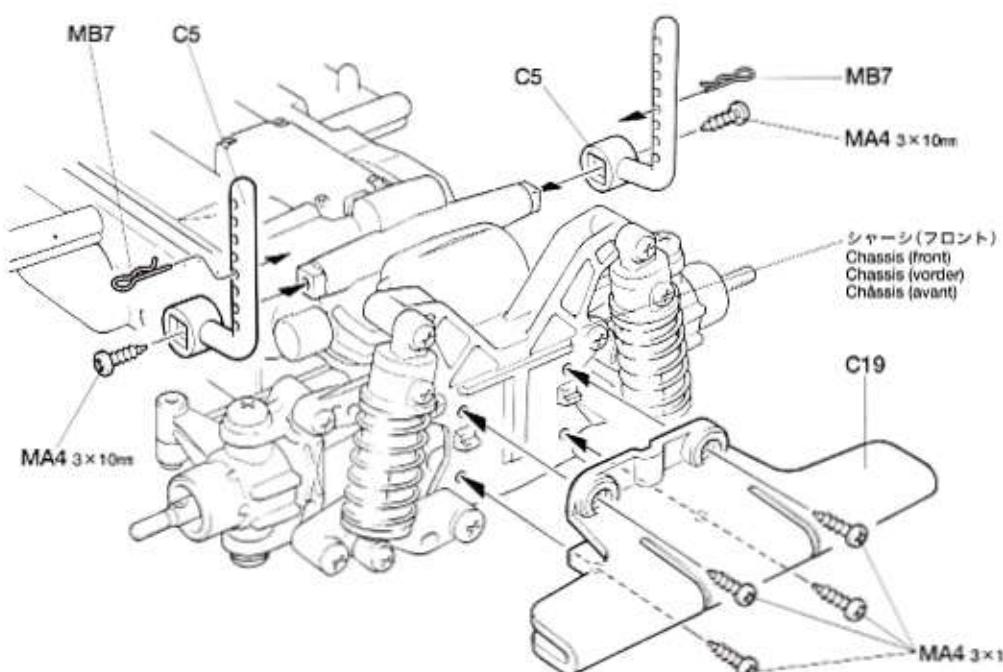
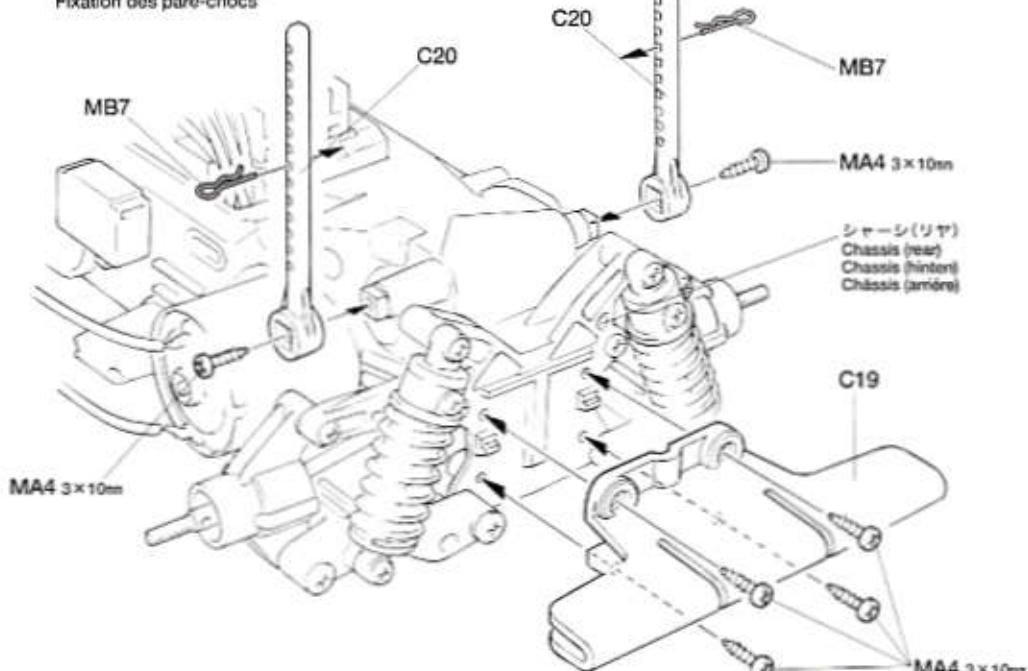
★Adjust trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

★Trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.

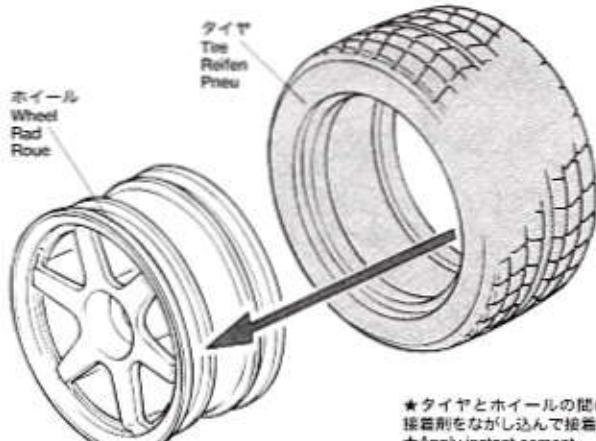
★Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.



23 《バンパーのとりつけ》
Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs



24 《ホイールのくみたて》 ★4個作ります。
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues



★タイヤをホイールの
みぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reden richtig in die
Felgen eindrücken.
★Insérer dans les rain-
ures.

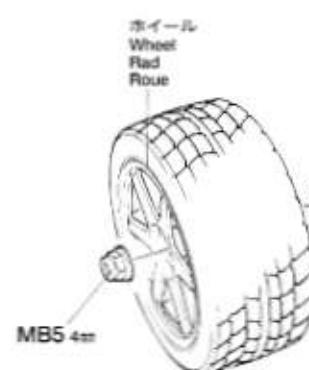
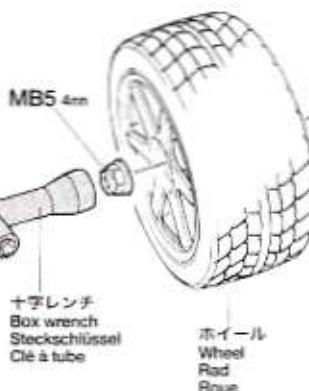


★タイヤとホイールの間に
接着剤をながし込んで接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundenkleber antragen.
★Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).



25 《ホイールのとりつけ》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

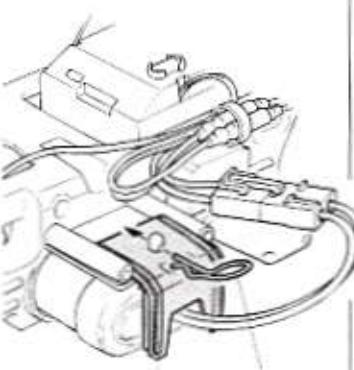
MA12 x4	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
MB5 x4	4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque
MG1 x4	1150フラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Pallier en plastique



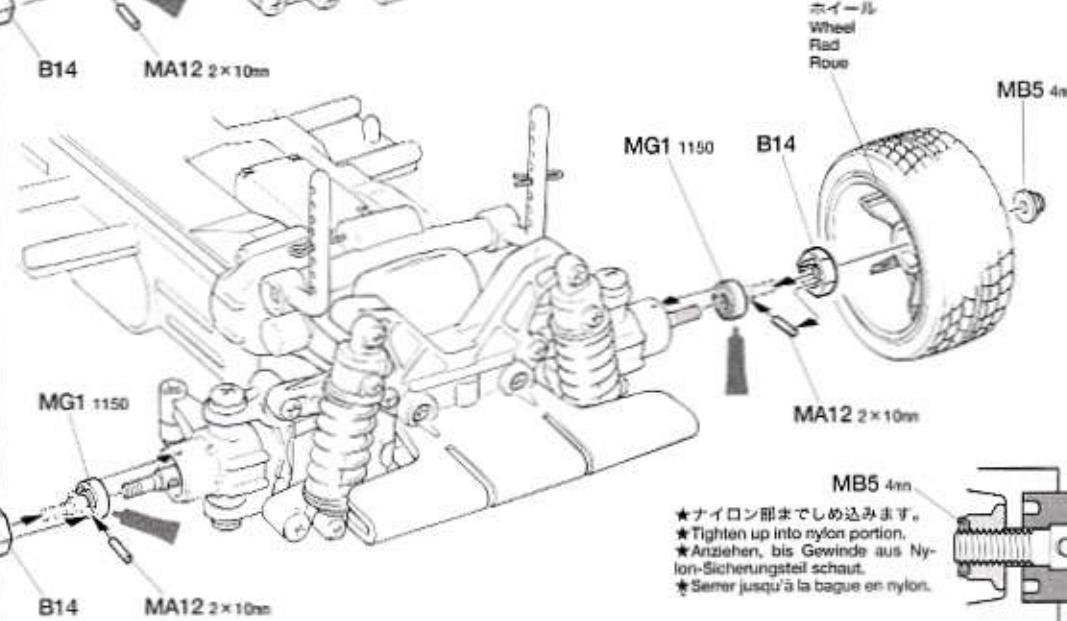
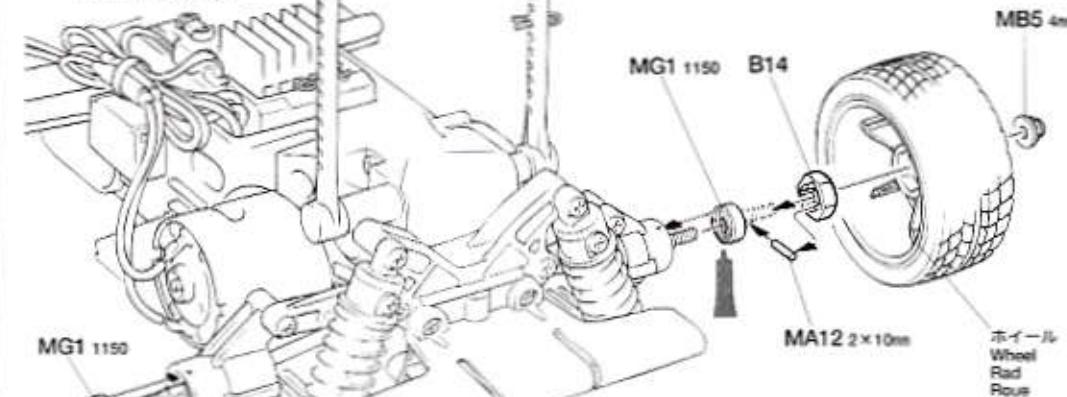
26 《走行用バッテリーの搭載》
Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion

MA4 x1	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
--------	---

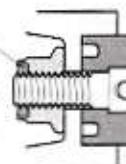
MB8 x2	スナップピン(大) Snap pin (large) Federstift (gross) Epingle métallique (grande)
--------	--



25 《ホイールのとりつけ》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

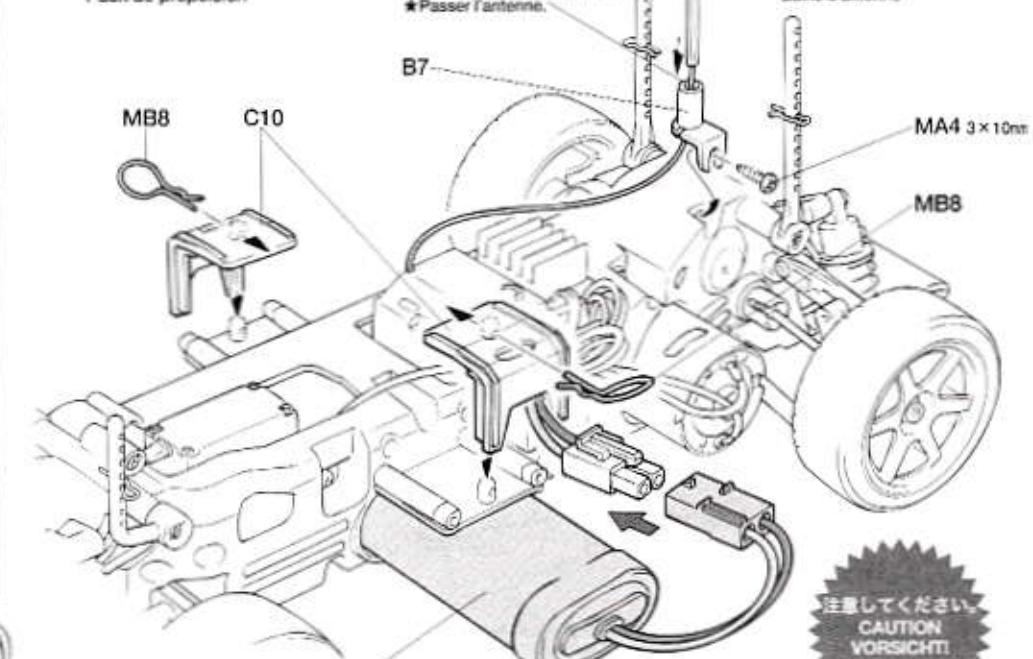


★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serer jusqu'à la bague en nylon.



26 《走行用バッテリーの搭載》
Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion

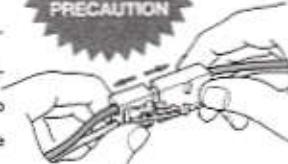
- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenrohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.



注意してください
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION

※7.2Vレーシングパック
※Tamiya 7.2V Racing pack battery
※Battery: Tamiya 7.2V Racing Pack
※Batterie Tamiya 7.2V "Racing"

- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.



★カラーリング済み完成ボディ仕様の場合はくみたて 27 ~ 29までを省略して、30 ボディのとりつけを行ってください。

★For Painted body version, omit steps 27 through 29. Proceed to step 30.

★Für die Version mit lackierter Karosserie sind die Schritte 27 bis 29 wegzulassen. Mit Schritt 30 fortfahren.

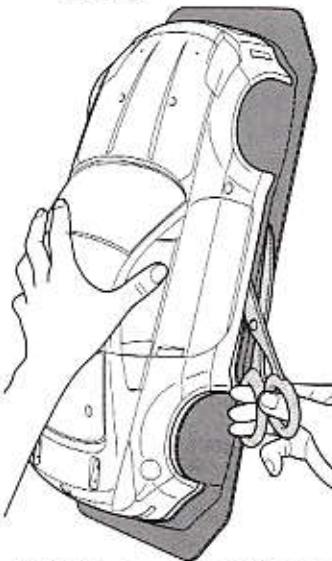
★Pour la version avec carrosserie peinte, omettre les étapes 27 à 29. Passer directement à l'étape 30.

C

27 ~ 32

袋詰Cを使用します。
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

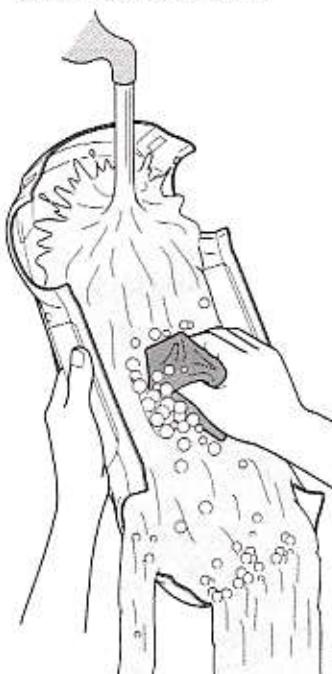
27 《ボディの切りとり》

Trimming
Zurichten
Découpe

★ハサミやカッターナイフで切りとります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

《塗装する前に》

★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かしてください。



PREPARING BODY FOR PAINTING

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSE-
RIE FÜR BEMALUNG

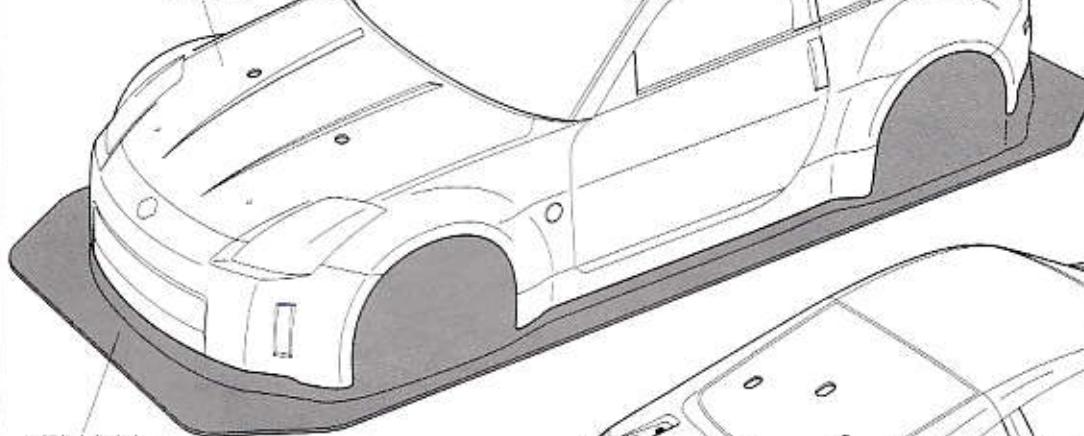
★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSE-
RIE POUR LA MISE EN PEINTURE

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

27

《ボディの切りとり》

Trimming
Zurichten
Découpeボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

★ウイングをとりつけるときは4mmの穴をあけます。

★Make 4mm holes if attaching rear wing.

★Falls der Heckflügel angebracht wird, 4mm Löcher bohren.

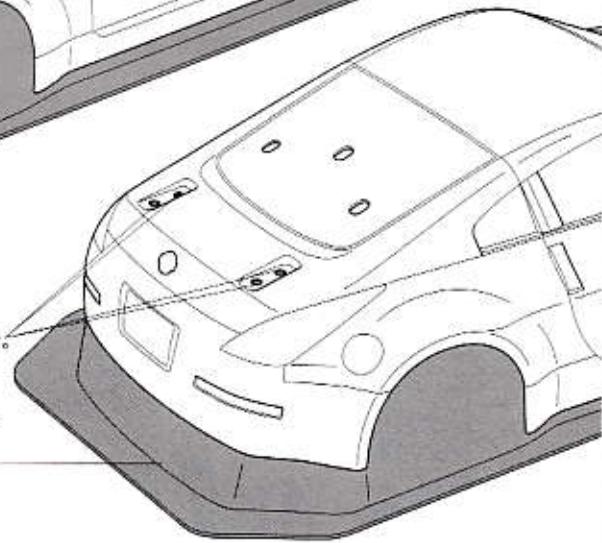
★Percez des trous de 4mm si l'aileron est installé.

★切りとります。

★Cut away.

★Abschneiden.

★Couper.



28

《ボディの塗装》

Painting body

Bemalung der Karosserie

Peinture de la carrosserie

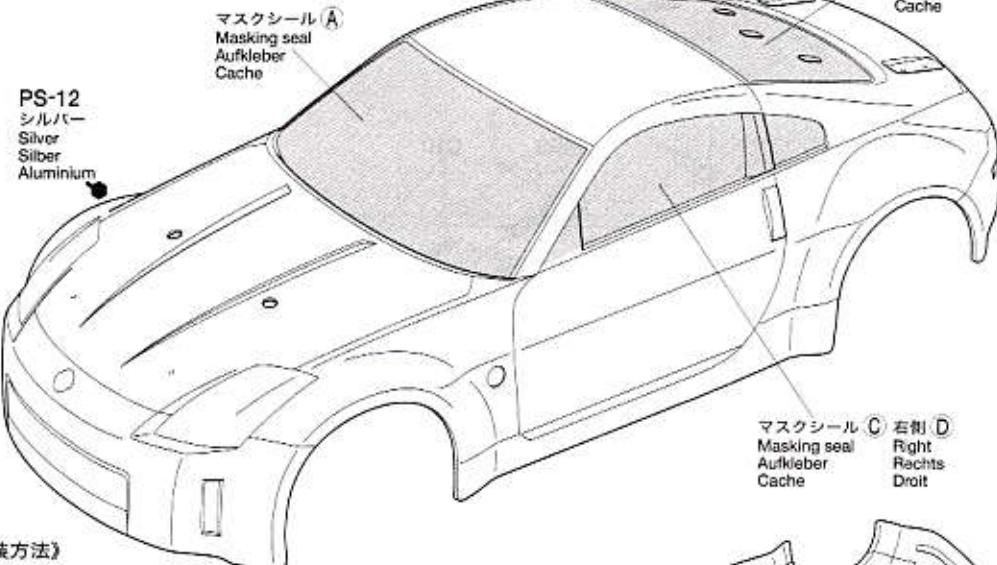
★ボディカラーは車のオーナー気分で好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。

★Paint body as you like using Tamiya paints.

★Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.

★Peindre le carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

マスクシール A
Masking seal
Aufkleber
Cache



《塗装方法》

Painting

Bemalung

Peinture

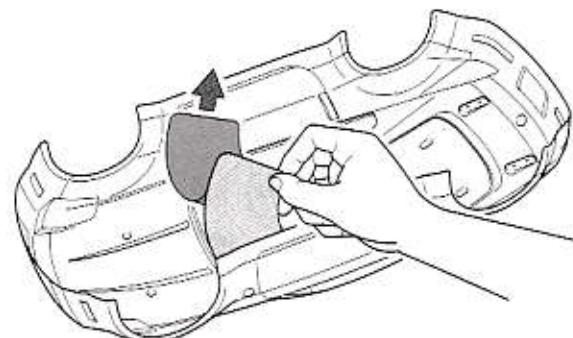
①

★ウインドウ部分に内側からマスクシールをはり、
ホリカーポネート塗料で塗装します。

★Mask off window areas from inside using masking
seals included in kit. Paint from inside using polycar-
bonate paints.

★Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen
Aufkleber abkleben. Von innen mit Lexan-Farben be-
malen.

★Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant
les masques inclus dans le kit. Peindre de l'intérieur
avec des peintures pour polycarbonate.



PAINTING

《ボディの塗装》

①のマークは塗装指示のマークです。ボディ、ウイングの塗装にはボリカーボネート用塗料をお使いください。

★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.

★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

29 《マーキング》

Markings
Beschriftung
Décoration

《マークのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。
番号のついたマークは切りとってしまふとまちがえやすいのではる確に切りとってください。

②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせます。
裏紙をつけたまま位置をあわせてください。

③少しづつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。
裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわができるや気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

①Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
③Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

①Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

①Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

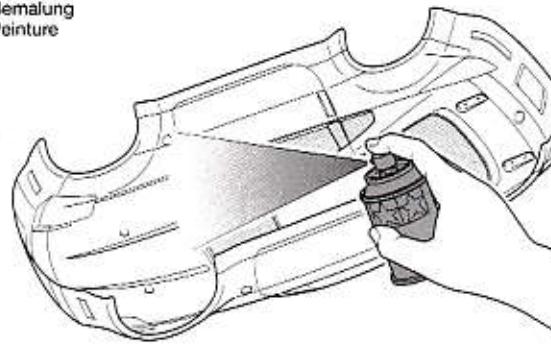
②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.

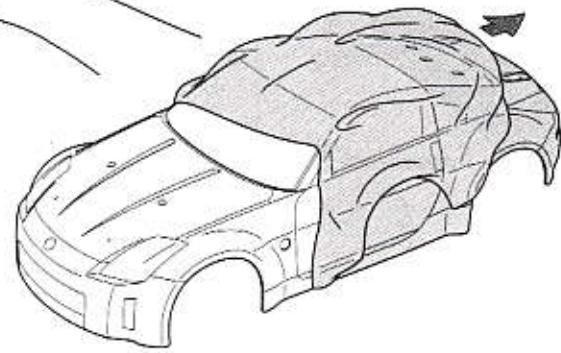
En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

《塗装方法》

Painting
Bemalung
Peinture

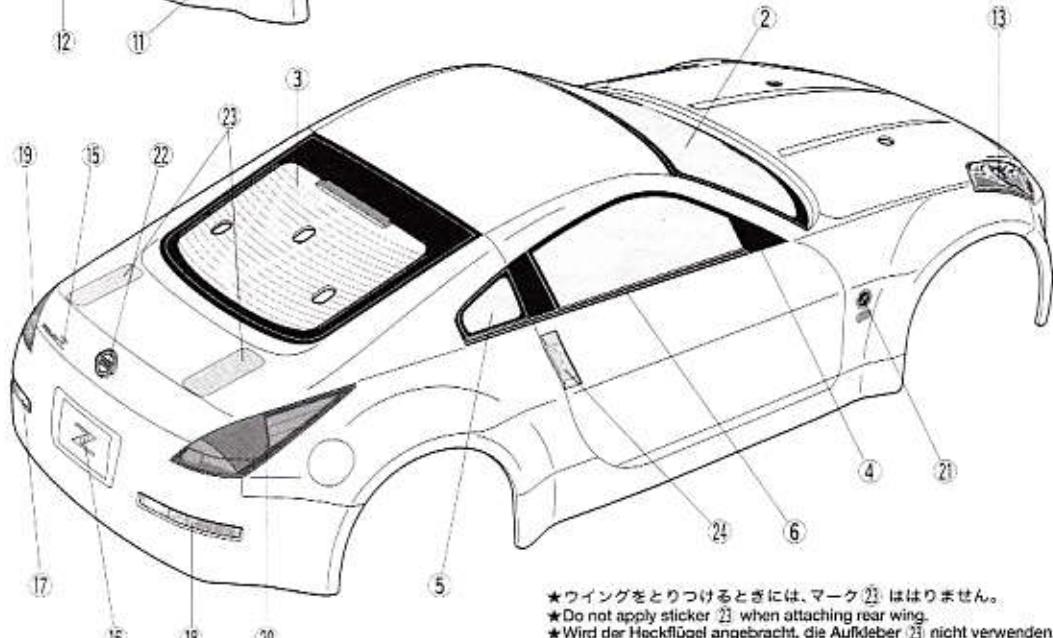
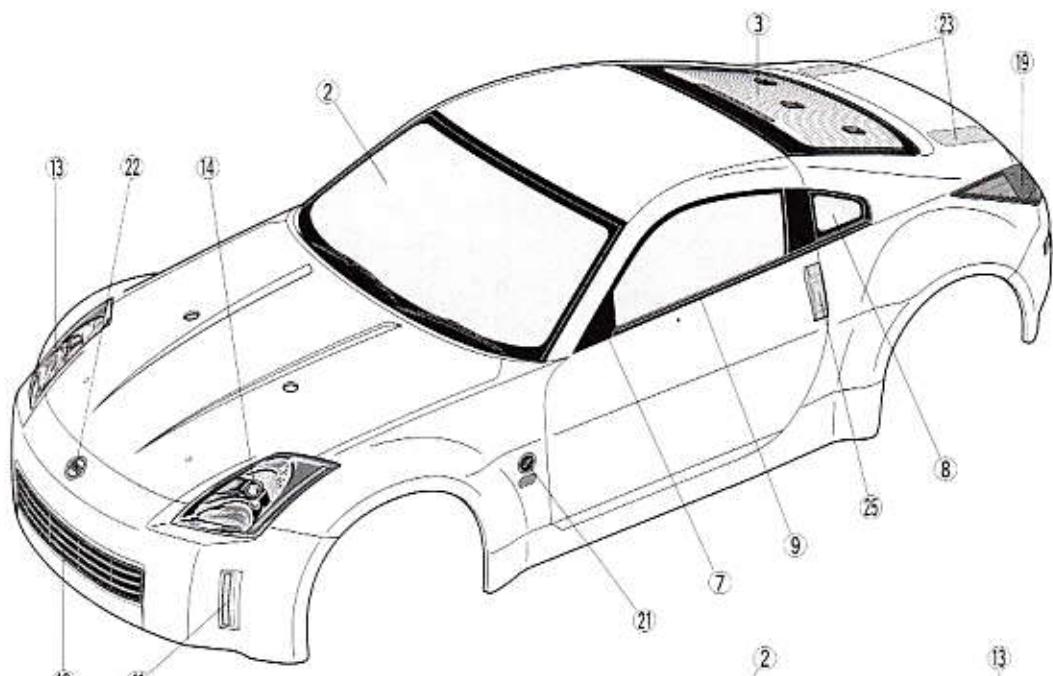


- ② ★スプレー塗装するときはボディから30cm位はなし。
一度に塗らず、数回にわけて塗るとよいでしょう。
マスクシールは塗料が完全に乾く前にはがします。
★Always give a light coat of spray paint, and let the paint cure prior to the next coat. After paint has cured, remove masking seals.
★Mit Sprühfarbe immer nur eine dünne Schicht einige Male auftragen. Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abliebungen zu entfernen.
★Toujours vaporiser la peinture d'une couche fine et bien laisser sécher avant d'appliquer la couche suivante. Après séchage, enlever les caches.



- ③ ★塗装後はボディの保護フィルムをはがしてください。
★Remove protective coating prior to adding stickers.
★Schutzfolie abziehen vor dem Anbringen des Stickers.
★Enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers.

- 29 《マーキング 1》** ★マークはボディの保護フィルムをはがしてからはります。
Markings 1
Beschriftung 1
Décoration 1
★After paint has cured, remove protective coating prior to adding stickers.
★Nachdem trocknen der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem anbringen des Stickers.
★Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers.



★ウイングをとりつけるときには、マーク ㉓ ははりません。

★Do not apply sticker ㉓ when attaching rear wing.

★Wird der Heckflügel angebracht, die Aufkleber ㉓ nicht verwenden.

★Ne pas appliquer les stickers ㉓ si l'aile arrière est attachée.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具遊びは模型づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

DECAL SCISSORS

デカールノガミ



30 《ボディのとりつけ》

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

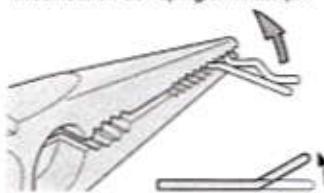


《スナップピンの折り曲げ》

Modifying snap pins

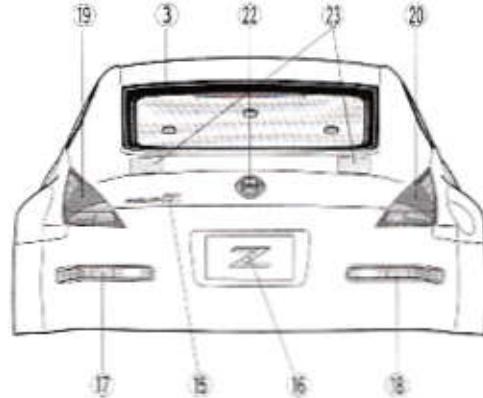
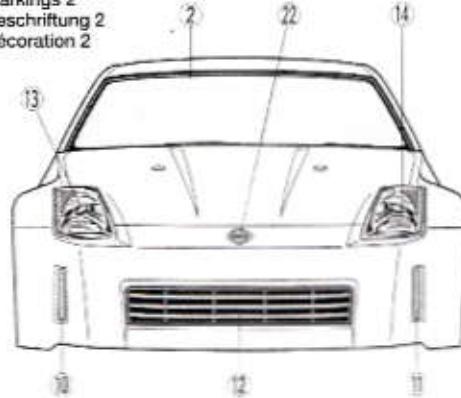
Abänderung des Federstiftes

Modification de l'épingle métallique



《マークイング 2》

Markings 2
Beschriftung 2
Décoration 2



30

《ボディのとりつけ》

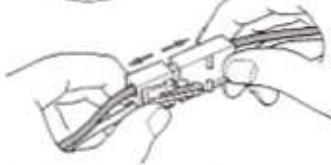
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通して。

- ★Antennarohr.
- ★Antennarohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切りとります。

注意してください。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないとときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Disconnect battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Akkus abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluss zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

TAMIYA CRAFT TOOLS

当工芸道具は作りづくりのための第一歩。工具をそのままモデルに沿わせたら、手軽で柔軟性も高く、使いやすい高品質な工具です。

ANGLED TWEezERS

ツルセンペンセット

ITEM 74003

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ

(プラスチック用)

ITEM 74005

PIN VISE

精密ピンバイス

ITEM 74011

CRAFT KNIFE

クラフトカッター

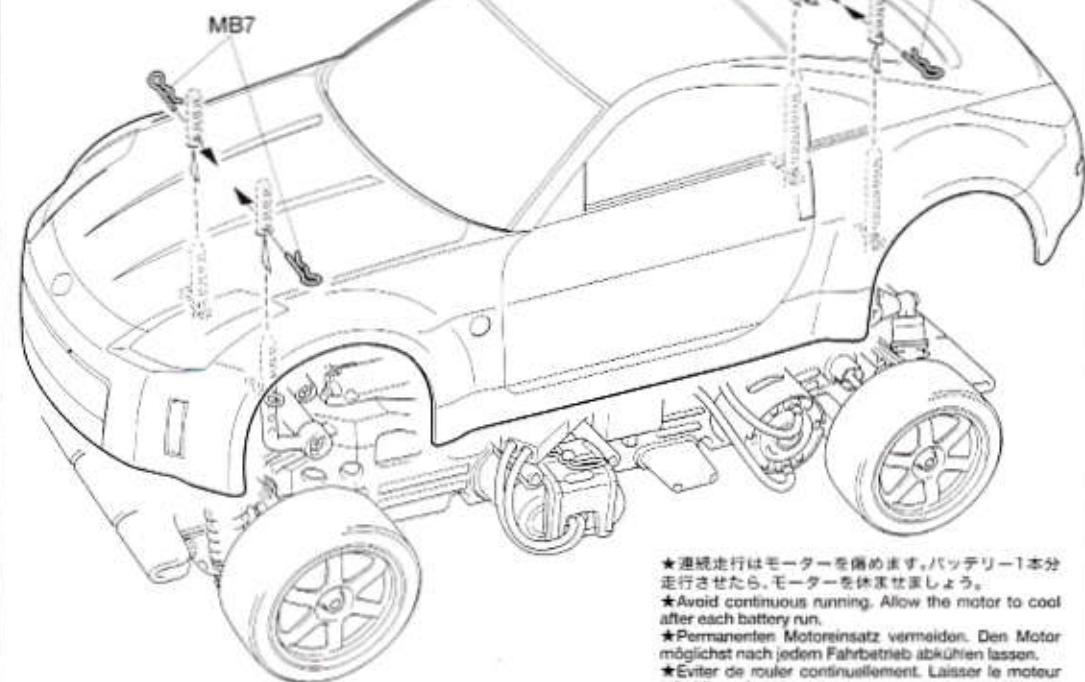
ITEM 74013

30

《ボディのとりつけ》

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切りとります。



★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Permanenten Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

31

《ウイング》

Wing
Spoiler
Aileron

- ★ウイングをとりつけることによって強力なダウンフォースを得ることが出来ます。
- ★RC レースなどのときに使用してください。
- ★Attach rear wing as you like. (R/C race etc.)
- ★Den Heckflügel nach Bedarf anbauen (z.B. bei RC Rennen)
- ★Fixer l'aileron arrière si on le souhaite (Course RC etc...)

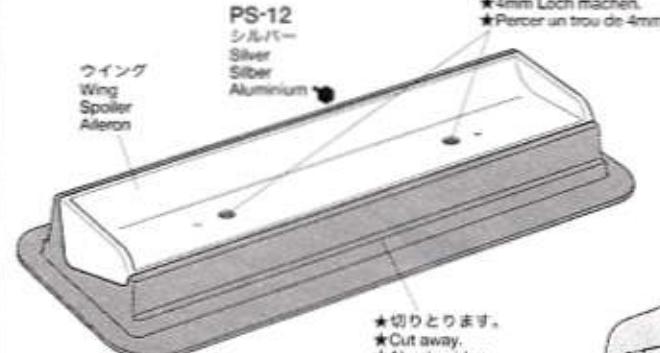
31

《ウイング》

Paint rear wing and attach stickers as you like.

Verwenden Sie die Aufkleber nach Belieben.

Peindre l'aileron et apposer les stickers à son gré.



- ★切りとります。
- ★Cut away.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

★ウイングはボディ同様に裏側からポリカーボネート塗料で塗装します。

★Paint rear wing from underside using polycarbonate paints.

★Lackieren Sie von unten mit Polycarbonatfarbe.

★Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate.

《ウイングのセッティング》

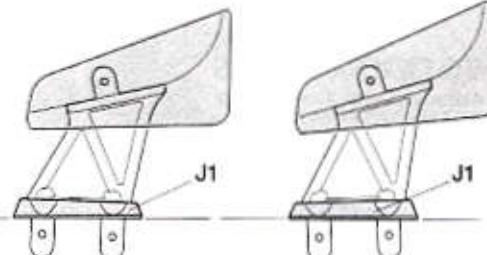
Rear wing setting
Befestigung des hinteren Spoliers
Réglage du spoiler arrière

★J1の前後の向きを替えることにより、ウイングの角度を調整できます。

★By changing direction of J1, angle of wing can be adjusted.

★Den Anstellwinkel des Heckflügels gemäß Abbildung einrichten.

★Régler l'incidence de l'aileron comme montré. Noter le sens de J1.



32 《ウイングのとりつけ》
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aileron arrière



TAMIYA CRAFT TOOLS

GRUB DRIVER 1.5mm
六角レンチドライバー1.5mm



ITEM 74029 PRECISION CALIPER
精度ノギス

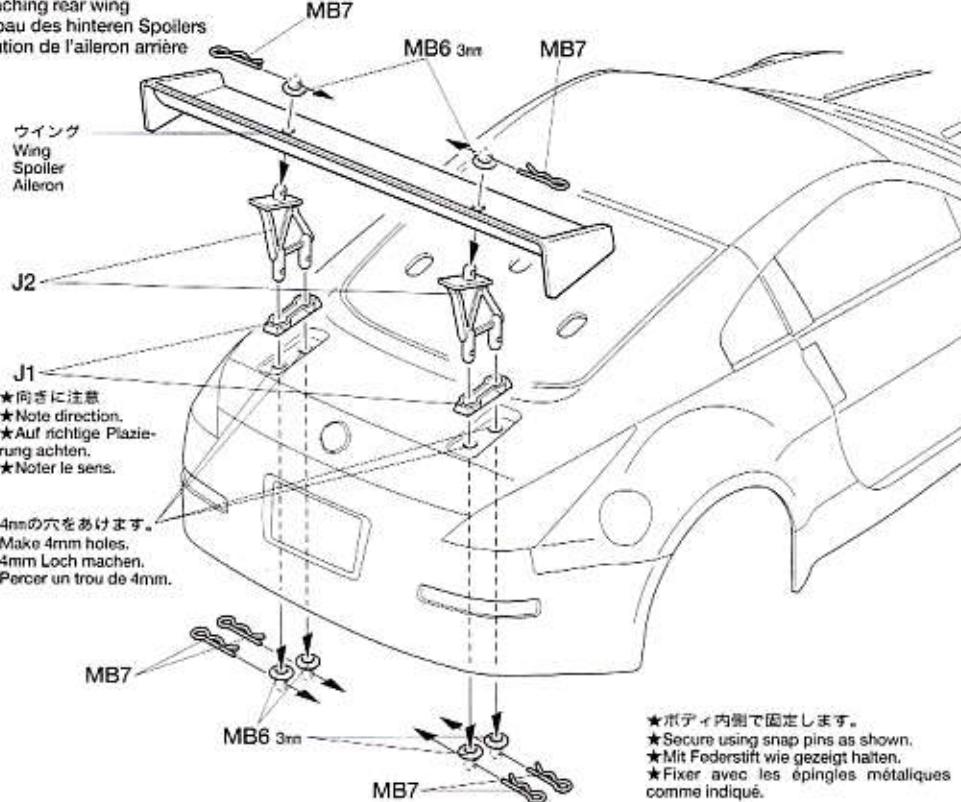


ITEM 74030 CRAFT KNIFE L
クラフトカッターレンジ



田宮模型インターネット
ホームページアドレス
<http://www.tamiya.com>

32 《ウイングのとりつけ》
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aileron arrière



HOP-UP OPTIONS

《オプションパーツ》 Hop-Up Options

OP.68 RS-540スポーツチューンモーター
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor

OP.70 マンタレイボールテフセット
53070 Manta Ray Ball Diff Set

OP.95 3×10mmチタンタッピングビス
53095 3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)

OP.155 ローフリクションアルミダンバーセット
53155 Low Friction Aluminum Damper

OP.159-162 4mmアルミカラーフランジロックナット
53159-53162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts

OP.163 オンロード仕様スプリングセット
53163 On-Road Tuned Spring Set

OP.209 ツーリング、ラリーカー用タイヤモールドインナー
53209 Shaped Tire Insert (1 Pair)

OP.218 1/10ツーリングカー強化ジョイントカップ
53218 1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff)

OP.267 TA03-ボールテフセット
53267 TA03 Ball Differential

OP.272 ダイナランレーシングストックモーター
53272 Dyna-Run Racing Stock Motor

OP.293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプA
53293 Reinforced Slicks Type-A

OP.294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプB
53294 Reinforced Slicks Type-B

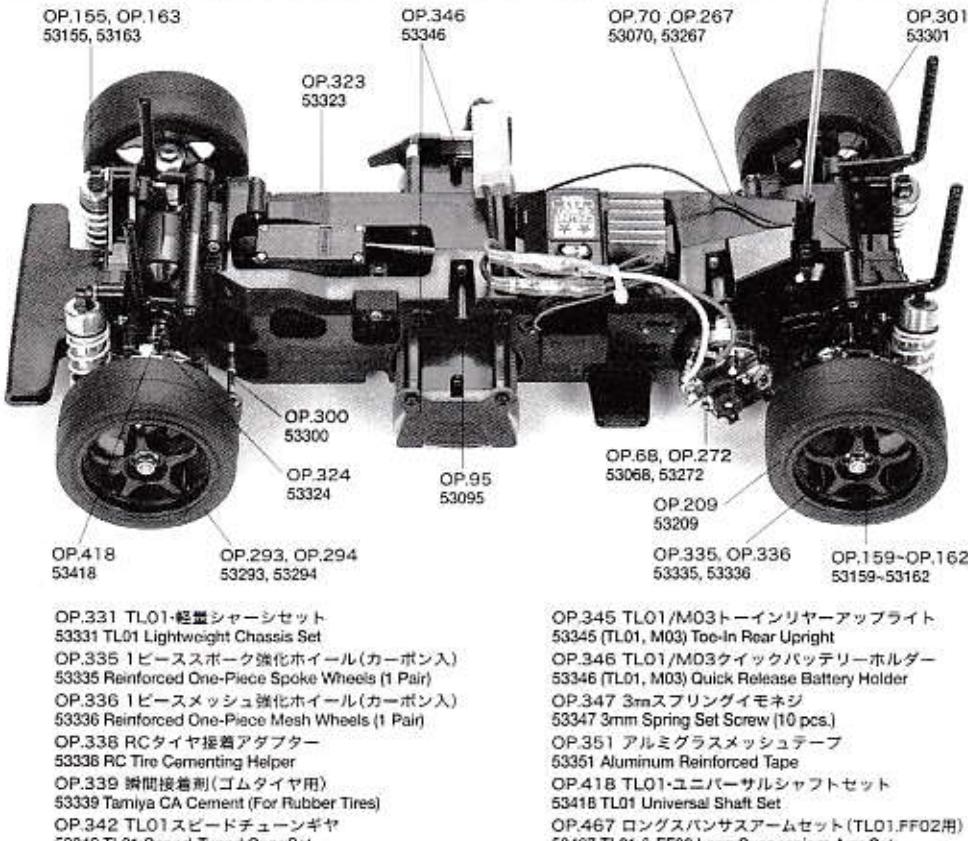
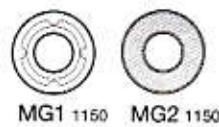
OP.300 TL01-ターンバックルタイロッドセット
53300 TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set (2 pcs.)

OP.301 TL01-ステンレスサスシャフトセット
53301 TL01 Stainless Steel Suspension Shaft

OP.322 TL01-カーボン中空ギヤシャフト
53322 TL01 Hollow Carbon Gear Shaft

OP.323 TL01-カーボンプロペラシャフト
53323 TL01 Carbon Propeller Shaft

OP.324 TL01-スタビライザーセット (F・R共用)
53324 TL01 Stabilizer Set

《OP.292 TL01フルペアリングセット》
53292 TL01 Ball Bearing Set

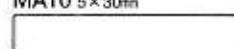
1150ラバーシールベアリング
Sealed ball bearing

MA9 5×40mm



5×40mmパイプ
Tube

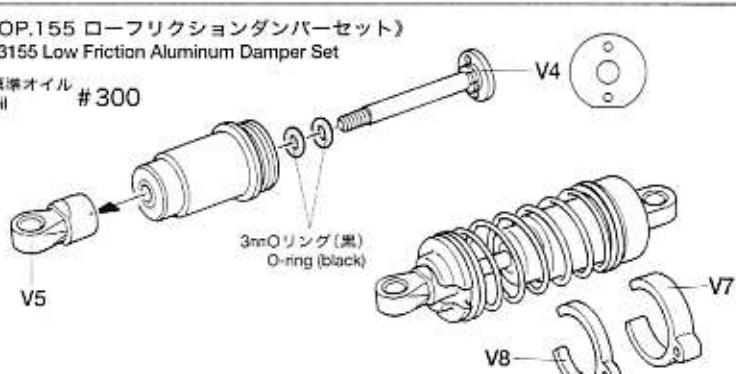
MA10 5×30mm



5×30mmパイプ
Tube

《OP.155 ローフリクションダンバーセット》
53155 Low Friction Aluminum Damper Set

標準オイル
Oil # 300



NISSAN 350Z



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen abtrocknen und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

●Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

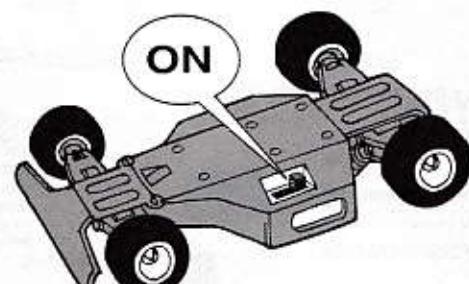
⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

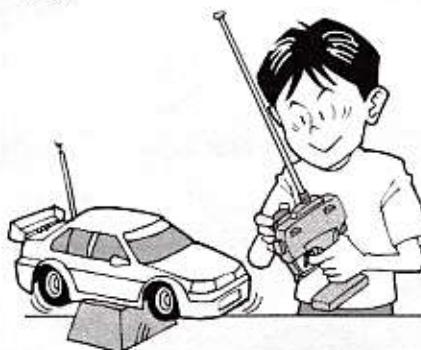
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



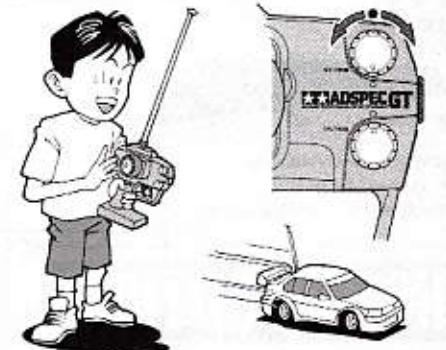
① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



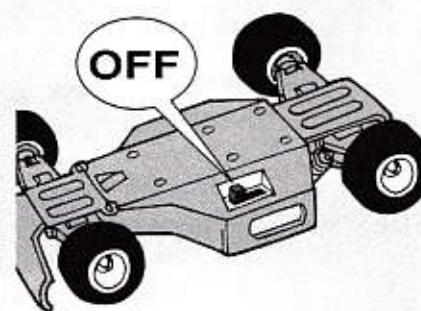
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



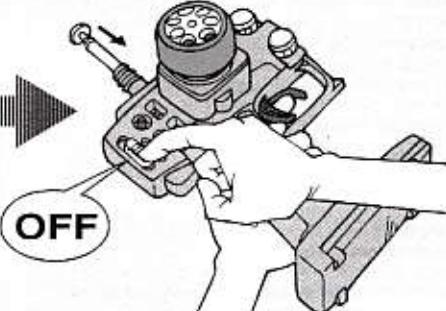
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



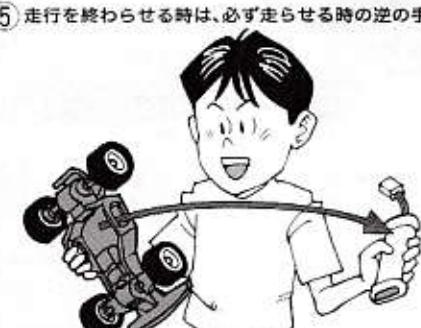
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、必ず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、必ずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



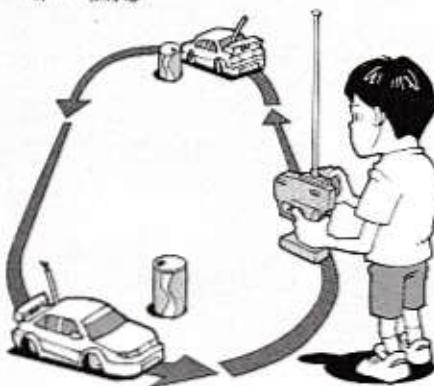
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



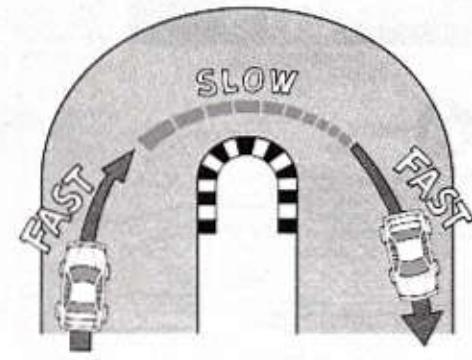
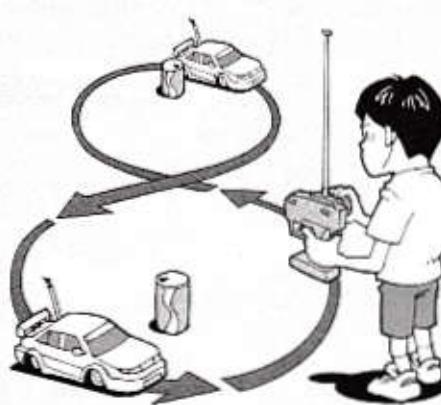
⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく横円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Über Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercicez vous à décrire un grand ovalo régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering a curve and pick up speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Fahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

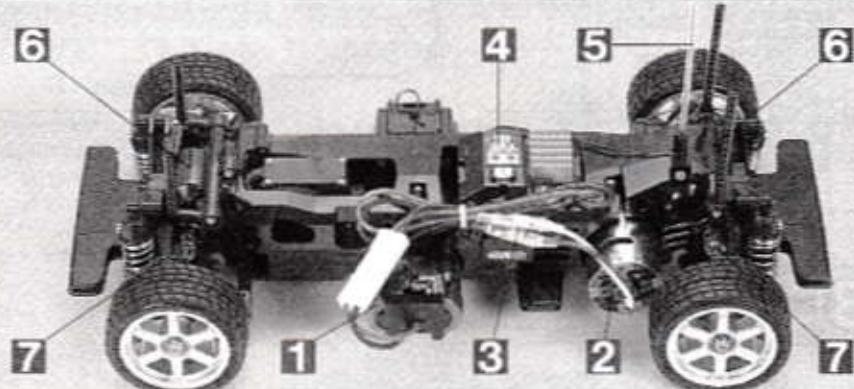
トラブルチェック
TROUBLE SHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(R.C.カー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMÈDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけでショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anschließen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrerregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤなど)のくみたてがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、またはくみたて直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandemachen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetter. Graisser.	7
近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.		

PARTS

ボディ ×1
Body 1825236
Karosserie
Carrosserie

ウイング ×1
Wing 53371
Spoiler
Aileron

タイヤ ×4
Tire 50419
Reifen
Pneu

アンテナパイプ ×1
Antenna pipe 6095003
Antennedraht
Gaine d'antenne

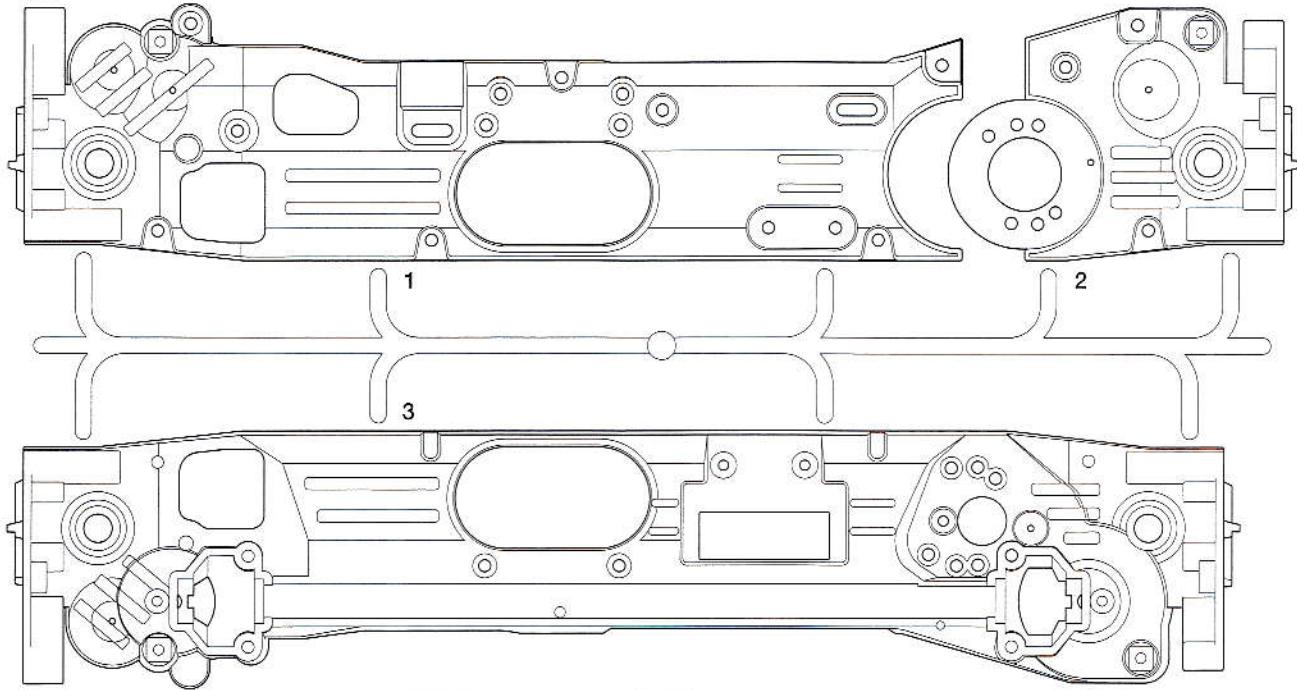
ステッカー ×1
Sticker 9495380

マスクシール ×1
Masking seal 9495380
Aufkleber
Cache

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

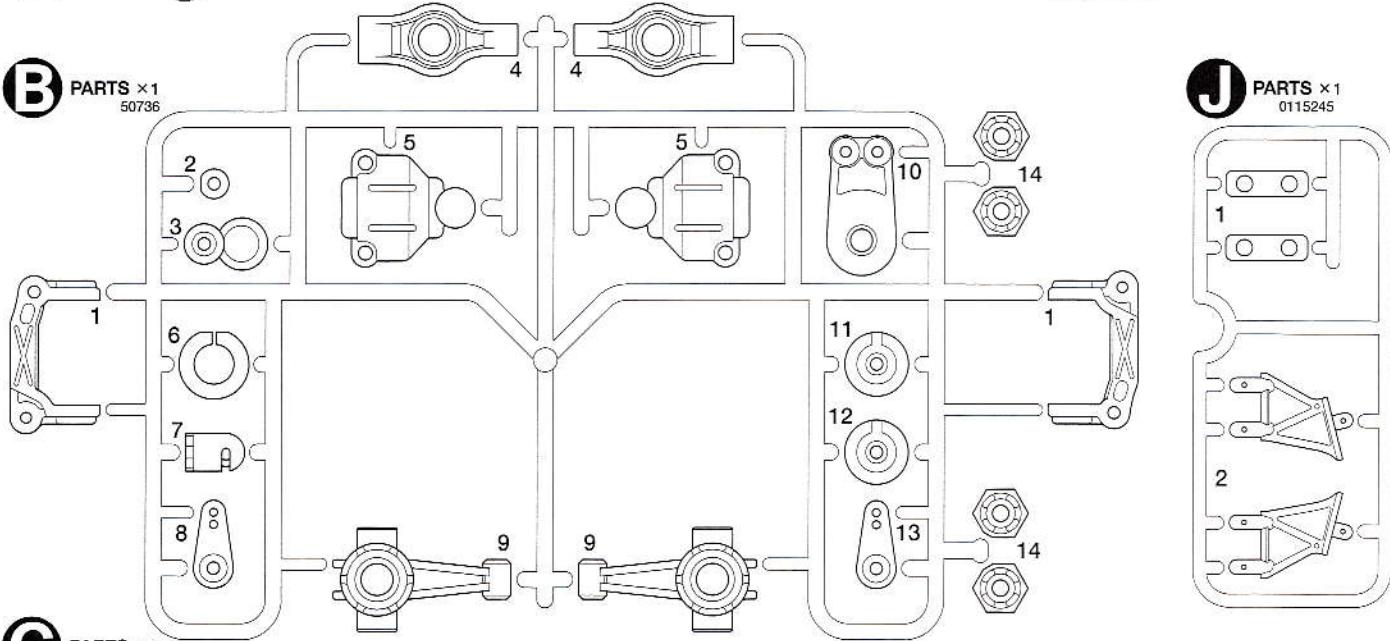
A

PARTS ×1
50735



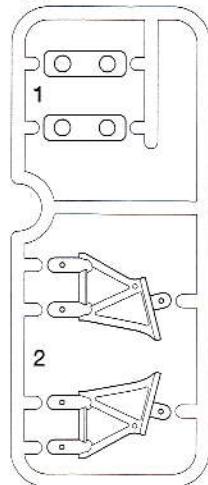
B

PARTS ×1
50736



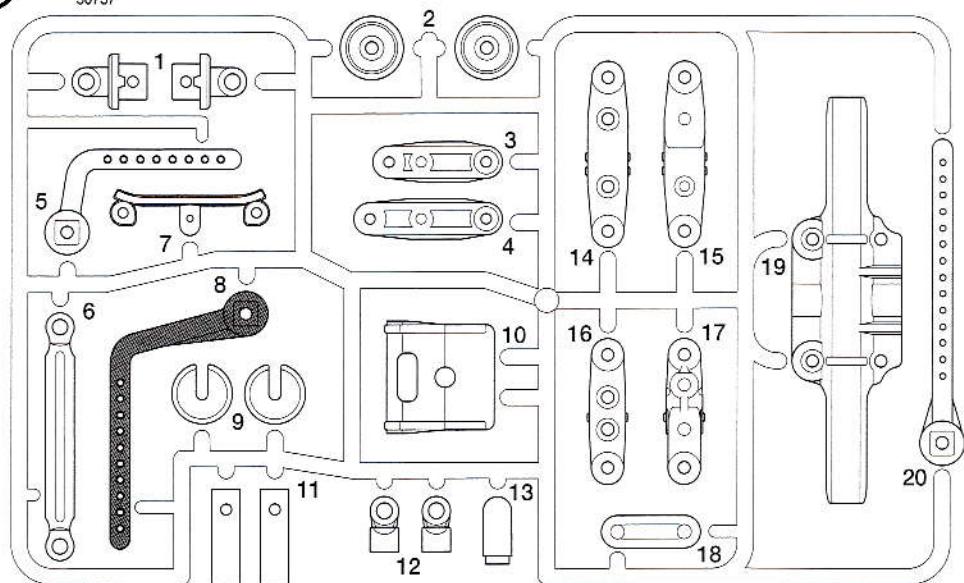
J

PARTS ×1
0115245

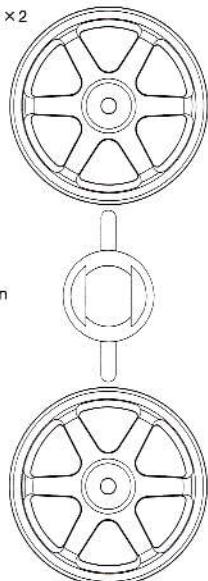


C

PARTS ×2
50737

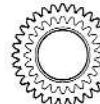
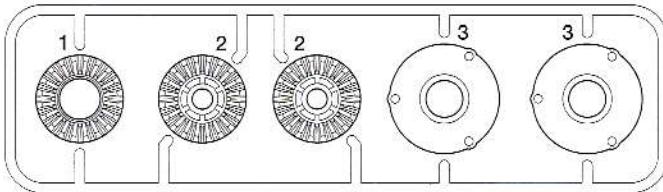
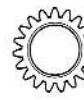
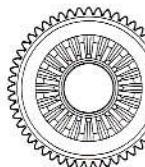
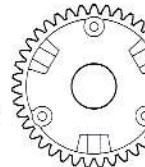
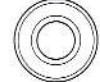


ホイール ×2
Wheel
Rad
Roue
0445944

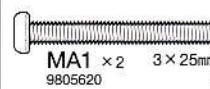
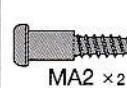
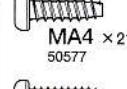
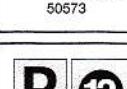
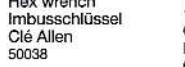


不要部品
Not used
Nicht Verwenden
Non utilisé

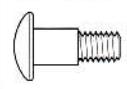
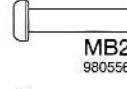
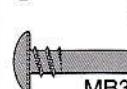
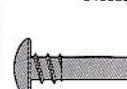
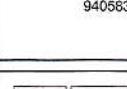
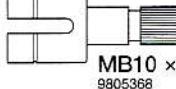
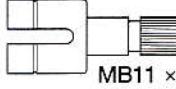
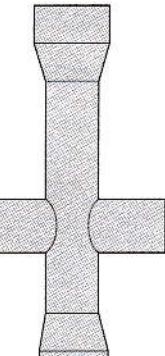
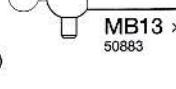
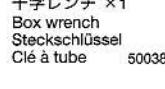
PARTS

PARTS x1
50738カウンターギヤ ×1
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire
50738アイドラー-ギヤ ×1
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi
50738スパー-ギヤ ×1
Spur gear
Stirnradgetriebe
Couronne intermédiaire
50738デフキアリア ×2
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel
50738金具小箱
METAL PARTS BOX
METALL TEILE-SCHACHTEL
BOITE DE PIECES METALLIQUESモーター ×1
Motor 7435044
Moteur
メインシャフト ×1
Propeller shaft 3555120
Arbre de transmissionペアリング袋詰
Bearing bag
Lager-Beutel
Sachet de roulementMG1 ×22
0555015
1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastiqueMG2 ×2
9805622
1150 メタル
Metal bearing
metall-Lager
Palier en métal★フルペアリング仕様キット
★Full ball bearing version kit
★Voll mit Kugellagern ausgestatteten Version
★Kit tous roulements à billesMG1 1150 ボールベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
MG2 ×24
53008

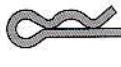
A 1 ~ 11 9415782

MA1 ×2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
VisMA2 ×2 3×14mm段付きビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletéeMA3 ×3 3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasqueMA4 ×21 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseMA5 ×1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseMA6 ×6 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseMA7 ×1 3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeauMA8 ×4 9mmワッシャー¹
Washer
Beilagscheibe
RondelleMA9 ×2 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMA10 ×1 5×30mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMA11 ×1 5×25mmパイプ
Tube
RohrMA12 ×2 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMA13 ×1 19Tピニオンギヤ
19T pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dentsMA14 ×1 モーターブレード
Motor plate
Motor-platte
Plaque-moteurMA15 ×4 19Tベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon coniqueMA16 ×6 19Tベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon coniqueMA17 ×2 19Tベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite六角棒レンチ ×1
Hex wrench
Imbuschlüssel
Clé Allenグリス ×1
Grease
Fett
Graisseナイロンバンド ×2
Nylon band
Nylonband
Collier Nylon 50595両面テープ ×2
Double-sided tape 50171
Doppelklebeband
Adhésif double face

B 12 ~ 26 9415783

MB1 ×4 4×11.5mm段付きビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletéeMB2 ×4 3×23mm丸ビス
Screw
Schraube
VisMA2 ×18 3×14mm段付きビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletéeMA4 ×25 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseMB3 ×4 3×46mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletéeMB4 ×4 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletéeMB5 ×4 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasqueギヤボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)MA12 ×4 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axeギヤボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)MB6 ×4 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)MB11 ×2 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)MB7 ×4 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMB12 ×4 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roueMB8 ×2 3mmスナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)MB13 ×4 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînementMB9 ×1 ゴムパイプ
Rubber tubing
Gummirohr
Tube caoutchoucMB14 ×4 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal 9805485

C 27 ~ 32 9415841

MB6 ×6 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)MB7 ×10 3mmスナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

NISSAN 350Z



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

1825236	Body	
53371	1/10 Touring Car Racing Rear Wing Set	
Wing	x1	J Parts (J1 & J2) x1
3mm O-ring (Black) (MB6) x6		Snap Pin (Small) (MB7) x8
50735	TL01 A Parts (Chassis) (A1-A3)	
50736	TL01 B Parts (Upright) (B1-B14)	
50737	TL01 C Parts (Sus. Arm) (C1-C20) (2 pcs.)	
50738	TL01 G Parts (Gear)	
G Parts (G1-G3)	x1	Spur Gear x1
Diff. Spur Gear	x2	Counter Gear x1
Idler Gear	x1	
0115245	J Parts (J1 & J2)	
0445944	*1 Wheels (2 pcs.)	
50419	*1 Racing Dashed Tires (2 pcs.)	
9415782	Metal Parts Bag A	
9415783	Metal Parts Bag B	
9415841	Metal Parts Bag C	
9805620	3x25mm Screw (MA1 x2)	
50582	3x14mm Step Screw (MA2 x5)	

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

ITEM No.

50356	*2 20T, 21T AV Pinion Gear Set	
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set	
50454	Racing Slick Tires (2 pcs.)	
50746	CVA Super Mini Shock Unit Set	
50810	Racing Semi-Slick Tires (2 pcs.)	
53056	Pin Type Wheel Adapter	
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor	
53070	Manta Ray Ball Diff. Set	
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)	
53141	4WD Touring & Rally Car Lightweight King Pins	
53155	Low Friction Aluminum Damper Set (2 pcs.)	
53159	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Blue)	
53160	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Red)	
53161	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Gold)	
53162	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Black)	
53163	On-Road Tuned Spring Set	

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

50823 *1 TG10 Wheel Axle (MB12 x2)

50883 *1 39mm Drive Shaft Set (MB13 x2)

9805485 *1 Coil Spring (MB14 x2)

0555015 *1 1150 Plastic Bearing (MG1 x10)

9805622 *1 1150 Metal Bearing (MG2 x2)

3555120 Center Shaft

50171 Heat Resistant Double-Sided Tape

50595 Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)

87025 Ceramic Grease

9415335 Speed Controller Bag

Instructions x1 Resistor x1

Speed Controller x1 Speed Control Rod x1

Switch Lubricant x1 3mm Washer x4

3x10mm Tapping Screw x11

7435044 Motor

6095003 Antenna Pipe (30cm)

9495380 Sticker & Masking Seal

1050092 Instructions

*1 Requires 2 sets for one car.

*2 Only 19T, 21T and 23T can be used.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez-vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

53209	1/10 Touring & Rally Car Shaped Tire Insert (2 pcs.)	
53214	1/10 Touring Car Super Grip Radial Tires (2 pcs.)	
53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)	
53220	1/10 Touring Car Super Slicks (2 pcs.)	
53224	1/10 Touring Car M2 Slicks (2 pcs.)	
53227	1/10 Touring Car M2 Radial Tires (2 pcs.)	
53250	1/10 Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (2 pcs.)	
53263	Dyna-Run Super Touring Motor	
53267	TA03 Ball Differential	
53272	Dyna-Run Racing Stock Motor	
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set (4 pcs.)	
53292	TL01 Ball Bearing Set	
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)	
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)	
53295	Tire Inner Foam (4 pcs.)	
53300	TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set	
53301	TL01 Stainless Steel Suspension Shaft Set	

53303	TL01 Adjustable Upper Arm Set
53322	TL01 Hollow Carbon Gear Shaft
53323	TL01 Carbon Propeller Shaft
53324	TL01 Stabilizer Set
53333	Touring Car Tuned Spring (Short)
53339	CA Cement (for Rubber Tires)
53342	TL01 Speed-Tuned Gear Set
53345	TL01/M03 Toe-in Rear Upright
53346	TL01/M03 Quick Release Battery Holder
53347	3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)
53417	Rubber Tire Application Primer
53418	TL01 Universal Shaft (2 pcs.)
53439	Anti-Wear Grease
53440	On-Road Tuned Hard Spring Set
53467	TL01 & FF02 Long Suspension Arm Set
53476	Super Stock Motor Type-R
53477	Super Stock Motor Type-T

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入してください。

NISSAN 350Z



1/10 電動RC

4WDレーシングカー



ニッサン フェアレディZ

部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒にお申し込んでください。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日(月~金曜日) 8:00~20:00

土、日、祝日 8:00~17:00

《郵便振替のご利用法》 郵便局の払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ず記入ください。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号:00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込ください。

ボディ.....	2,550円	1825236
Jバーツ.....	350円	0115245
ホイール(2本).....	540円	0445944
センターシャフト.....	400円	3555120
袋詰A.....	850円	9415782
モーターブレード.....	120円	4305125
5×30mmシャフト.....	170円	3550008
3×25mm丸ビス(2本).....	160円	9805620

3×10mmフランジタッピングビス(5本) 200円 9805662

袋詰B..... 2,100円 9415783

ギヤボックスジョイント長・短(各1個) 520円 9805368

コイルスプリング(2本)..... 320円 9805485

3×46mm、3×32mmスクリューピン(各2本) 260円 9405830

3×23mm丸ビス(10本)..... 180円 9805567

4mmフランジショックナット(4個)..... 180円 9805557

3mmオーリング(黒・白)..... 120円 9805240

8×60mmゴムパイプ..... 170円 8000072

袋詰C..... 290円 9415841

1150ブラベアリング(10個)..... 270円 0555015

1150オイルレスメタル(2個)..... 220円 9805622

モーター..... 1,320円 7435044

アンテナパイプ(30cm)..... 270円 0895003

ステッカー・マスクシール..... 570円 9495380

説明図..... 600円 1050092

267 TA03ボールデフセット..... 2,000円 270円

272 ダイナラン・レーシングストックモーター 2,500円 270円

292 TL01フルペーリングセット..... 6,200円 不要

300 TL01ステンレスシャフトセット..... 400円 120円

303 TL01調整式アッパーームセット..... 400円 120円

322 TL01カーボン中空ギヤシャフト..... 900円 90円

323 TL01カーボンプロペラシャフト..... 1,100円 120円

324 TL01スタビライザーセット..... 450円 120円

342 TL01スピードチューンギヤ..... 600円 160円

345 TL01/M03トーニングイヤアップライト 350円 160円

346 TL01/M03クイックバッテリーホルダー 600円 160円

418 TL01ユニバーサルシャフトセット 2,000円 160円

440 オンロード仕様ハードスプリング 1,000円 200円

467 ロングスパンサームセット(TL01,FF02用) 3,600円 390円

《送料について》 送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけが結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《タミヤカード》 タミヤカードを利用されると部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

For Japanese use only!

ITEM 58287

住所

		-			
--	--	---	--	--	--

電話 ()

氏名

★価格は予告なく変更となる場合があります。

TAMIYA
株式会社タミヤ
静岡市恵田原3-7 ☎ 422-8610